C.E.E. INFORMATIONS - EWG INFORMATIONEN - C.E.E. INFORMAZIONI - EEG BERICHTEN

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX – TIERISCHE PRODUKTE – PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

19

25 - 11 - 1969

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division «Bilans, Etudes, Information»
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung »Bilanzen, Studien, Information«
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione «Bilanci, studi, informazione»
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, afdeling «Balansen, Studies, Informatie»

23-27, avenue de la Joyeuse Entrée, Bruxelles 4

Tel. 3500 40 **Telex 22037 (Agricom)**

A partir du 11 août 1969, le rapport entre la parité de la monnaie de la France et la valeur de l'unité de compte a été modifié de 11,11 %. Toutefois la valeur de l'unité de compte et les prix communs fixés dans le cadre de la politique agricole commune n'ont pas été modifiés.
L'adaptation, suivant la nouvelle parité, des prix français aux prix communs exprimés en unité de compte entraînerait, en France, une augmentation des prix à la production et à la consommation. Pour éviter un tel effet, certaines mesures ont été prises qui, pour les produits mentionnés dans cette publication, figurent dans les règlements suivants :

(CEE) n° 1586/69 du 11 août 1969 (mesures relevant de la politique de conjoncture)
(CEE) n° 1660/69 du 22 août 1969 (mesures dans le secteur agricole)
(CEE) n° 1662/69 du 22 août 1969 (produits de l'aviculture)
(CEE) n° 1665/69 du 22 août 1969 (secteur de la viande de porc)
(CEE) n° 1666/69 du 22 août 1969 (secteur de la viande bovine)
(CEE) n° 1667/69 du 22 août 1969 (secteur du lait et des produits laitiers)

Mit Wirkung vom 11. August 1969 wurde die Parität der Währung Frankreichs im Verhältnis zum Wert der Rechnungseinheit um 11,11 v.H. geändert, wobei der Wert der Rechnungseinheit und die gemeinsamen Preise im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik nicht geändert wurden.

Die Anpassung der französischen Preise an die in Rechnungseinheiten ausgedrückten gemeinsamen Preise gemäss der neuen Währungsparität würde, in Frankreich, zu einem Anstieg der Erzeuger- und Verbraucherpreise geführt haben.
Um einen solchen Effekt zu vermeiden sind gewisse Massnahmen ergriffen worden, die für die in diesem Heft erwähnten Erzeugnisse in nachstehend aufgeführten Verordnungen ihren Niederschlag gefunden haben :

(EWG) Nr 1586/69 vom 11. August 1969 (Konjunkturpolitische Massnahmen)
(EWG) Nr 1660/69 vom 22. August 1969 (Massnahmen auf dem Gebiet der Landwirtschaft)
(EWG) Nr 1662/69 vom 22. August 1969 (Erzeugnisse der Geflügelwirtschaft)
(EWG) Nr 1665/69 vom 22. August 1969 (Sektor Schweinefleisch)
(EWG) Nr 1666/69 vom 22. August 1969 (Sektor Rindfleisch)
(EWG) Nr 1667/69 vom 22. August 1969 (Sektor Milch und Milcherzeugnisse)

Dall' 11 agosto 1969 il rapporto fra la parità della moneta della Francia e il valore dell'unità di conto è stato modificato dell' 11,11 %, tuttavia il valore dell'unità di conto ed i prezzi comuni fissati nel quadro della politica agricola comune non sono stati modificati.

L'adattamento, in base alla nuova parità, dei prezzi francesi ai prezzi comuni espressi in unità di conto implicherebbe, in Francia, un aumento dei prezzi alla produzione ed al consumo. Per evitare un tale effetto, alcune misure sono state prese che per i prodotti, menzionati in questa pubblicazione, figurano nei seguenti regolamenti :

(CEE) n. 1586/69 dell'11 agosto 1969 (misure di politica di congiuntura)
(CEE) n. 1660/69 dell'22 agosto 1969 (misure da adottare nel settore agricolo)
(CEE) n. 1662/69 dell'22 agosto 1969 (prodotti dell'avicoltura)
(CEE) n. 1665/69 dell'22 agosto 1969 (settore delle carni suine)
(CEE) n. 1666/69 dell'22 agosto 1969 (settore delle carni bovine)
(CEE) n. 1667/69 dell'22 agosto 1969 (settore del latte e dei proddotti lattiero-caseari)

Met ingang van 11 augustus 1969 werd de verhouding tussen de pariteit van de Franse munteenheid en de waarde van de rekeneenheid met 11,11 % gewijzigd, waarbij de waarde van de rekeneenheid en de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vastgestelde gemeenschappelijke prijzen geen wijziging ondergingen.
De aanpassing van de Franse prijzen aan de in rekeneenheden uitgedrukte gemeenschappelijke prijzen volgens de nieuwe pariteit zou, in Frankrijk, geleid hebben tot een verhoging van de producenten-en consumentenprijzen.
Teneinde een dergelijk effect te voorkomen werd een aantal maatregelen genomen, die, voor de in deze publicatie opgenomen produkten, worden omschreven in de hierna volgende verordeningen :

(EEG) nr 1586/69 van 11 aug. 1969 (conjunctuurpolitieke maatregelen)
(EEG) nr 1660/69 van 22 aug. 1969 (maatregelen op landbouwgebied)
(EEG) nr 1662/69 van 22 aug. 1969 (produkten van de pluimveehouderij)
(EEG) nr 1665/69 van 22 aug. 1969 (sector varkensvlees)
(EEG) nr 1666/69 van 22 aug. 1969 (sector rundvlees)
(EEG) nr 1667/69 van 22 aug. 1969 (sector melk en zuivelprodukten)

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto -	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	NN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
a) Livre Sterling	a) Pfund Sterling	£	a) Lira sterlina	a) Pond sterling
b) Shilling	b) Shilling	s	b) Scellino	b) Shilling
c) Pence	c) Pence	d	c) Pence	c) Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

INDICE

Pagina/Bladzijde

INHOUDSOPGAVE

TAUX DE CHANGE — **WECHSELKURSE** — **TASSI DI CAMBIO** — **WISSELKOERSEN**

(Révisés et complétés en date du 27.10.1969) (Überprüft und vervollständigt am 27.10.1969) (Riveduti e completati il 27.10.1969) (Herzien en aangevuld per 27.10.1969)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff (3)	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ $	Austr $	Can $	US $
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux) =	100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) (27.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM) =	1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (9.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,1049	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EWG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Eire (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling =	12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9995	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkaa (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Os) =	192,308	14,0769	21,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ $) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr $) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can $) =	4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US $)	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours
In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität
Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso
Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte
Rechnungseinheit
Unità di conto
Rekeneenheid

JOURS FERIES DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG

GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1969

Mois Monat Mese Maand	d. d.	BELGIQUE / BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'an	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6				X				Fête de l'Epiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	17					X			Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedi di Carnevale	Maandag van Karnaval
MAR	19				X				St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	4		X				X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdi Santo	Goede Vrijdag
	7	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedi dell'Angelo	Paasmaandag
	25				X				Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30						X		Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
MAI	1	X	X	X	X	X		X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	9							X	Anniversaire de la déclaration Robert Schumann (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schumann (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schumann (1950)
	15	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	26	X	X	X		X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedi della Pentecoste	Pinkstermaandag
JUN	2				X				Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	5		X		X				Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	17		X						Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23					X			Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29				X				SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
JUL	14			X					Fête Nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X						X	Fête Nationale (belge)	Nationalfeiertag(Belgien)	Festa nazionale (Belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X(1)										
AUG	15	X		X	X	X		X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
SEP	1					X						
NOV	1	X		X	X	X		X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X						X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	3					X						
	4				X				Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X		X					Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X							Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	19		X							Buss- und Bettag		
DEC	8				X				L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevlekte Ontvangenis
	24							X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X		X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31							X(1)	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

VIANDE PORCINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les classes B7 jusqu'au B14 inclus mentionnées dans la grille communautaire de classement des carcasses de porc (Règlement n° 211/67/CEE).

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a)	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées
ex 02.01 B II	Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés
ex 02.05	Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé
02.06 B	Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) ex 16.01	Saucisses, saucissons, et similaires, de viandes, d'abats ou de sang, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine
ex 16.02 A II	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats contenant du foie de l'espèce porcine
ex 16.02 B II	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art.15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69) :

Belgique	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
Allemagne (RF)	L'ensemble des marchés suivants :	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
France	L'ensemble des marchés suivants :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
Italie	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
Luxembourg	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
Pays-Bas	L'ensemble des marchés suivants :	Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas.

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachtstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest ; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 Kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr.192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen . Die Klassen B7 bis einschliesslich B14 entsprechen der Standardqualität, aufgeführt in dem gemeinschaftlichen Handelsklassenschema (Verordnung Nr. 211/67/EWG)

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a)	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren
ex 02.01 B II	Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren
ex 02.05	Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck)
02.06 B	Fleisch und geniessbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) ex 16.01	Würste und dergleichen aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Schweinen enthaltend
ex 16.02 A II	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Schweineleber enthaltend
ex 16.02 B II	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, andere, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden.
Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

Belgien	Gesamtheit folgender Märkte :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
Deutschland (BR)	Gesamtheit folgender Märkte :	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
Frankreich	Gesamtheit folgender Märkte :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
Italien	Gesamtheit folgender Märkte :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
Luxemburg	Gesamtheit folgender Märkte :	Luxemburg, Esch
Niederlande	Gesamtheit folgender Märkte :	Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas

CARNI SUINE

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art.4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg de carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % ne inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le classi da B7 fino a B14 inclusa, menzionate nella tabella comunitaria di classificazione (Regolamento n° 211/67/CEE).

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione :(Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a)	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate
ex 02.01 B II	Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate
ex 02.05	Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
02.06 B	Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ed altri grassi di maiale pressati o fusi
d) ex 16.01	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue, contenenti carni o frattaglie della specie suina
ex 16.02 A II	Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, contenenti fegato di maiale
ex 16.02 B II	Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, non nominate, contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE -art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenzatra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secundo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69) :

Belgio	L'insieme dei mercati di	:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
Germania (RF)	L'insieme dei mercati di	:	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
Francia	L'insieme dei mercati di	:	Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
Italia	L'insieme dei mercati di	:	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
Lussemburgo	L'insieme dei mercati di	:	Luxembourg, Esch
Paesi-Bassi	L'insieme dei mercato di	:	Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 october voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vastelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de klassen B 7 tot en met B14 vermeld in het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens (Verordening (EEG) nr 211/67/EEG).

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafvallen van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt Vlees en eetbare slachtafvallen van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed, varkensvlees of slachtafvallen van varkens bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, varkensvlees bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, overige, bevattende vlees of slachtafvallen van varkens, van huisdieren

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69) :

België	De gezamenlijke markten van :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
Duitsland (BR)	De gezamenlijke markten van :	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
Frankrijk	De gezamenlijke markten van :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
Italië	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
Luxemburg	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
Nederland	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

		BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
	UC - RE	Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7. 1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(I)	46.875	3.750,0	271,50
I.II.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46,875	3.750,0	271,50

I) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal : /Vanaf : 12.8.1969.
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf :27.10.1969.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-3I.I.70	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2559,1	51,1822	2581,0	51,6200	2581,0	51,6200	1136,4	22,7281	1114,4	22,2832 (3)	III4,4	22,2882 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	204,73		206,48 188,93 (4)		188,93		90,91		89,15 81,57 (4)		81,57 +21,68(5)	
FRANCE	252,69		286,71(1)		286,71		112,21		123,79(1) - 39,34 (2)		I23,79 -39,34	
ITALIA	31.989		32.263		32.263		14.205		13.930		I3,930	
LUXEMBOURG	2559,1		2581,0		2581,0		1136,4		1114,4		III4,4	
NEDERLAND	185,28		186,86		186,86		82,28		80,68		80,68	
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	1968,0	39,3591	1984,8	39,6958	1984,8	39,6958	873,9	17,4779	857,0	17,1396 (3)	857,0	I7,I396 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	157,44		158,78(4) 145,29(4)		145,29		69,91		68,56 62,73(4)		62,73 +1,667(5)	
FRANCE	194,32		220,48(1)		220,48		86,29		95,20(1) -30,25 (2)		95,20 -30,25	
ITALIA	24.599		24.810		24.810		10.924		10.712		I0.7I2	
LUXEMBOURG	1968,0		1984,8		1984,8		873,9		857,0		857,0	
NEDERLAND	142,48		143,70		143,70		63,27		62,05		62,05	
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1673,7	33,4732	1688,0	33,7595	1688,0	33,7595	743,2	14,8642	728,8	14,5764 (3)	728,8	I4,5764 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	133,89		135,04 123,56(4)		123,56		59,46		58,31 53,35 (4)		53,35 +14,18(5)	
FRANCE	165,26		187,51(1)		187,57		73,39		80,96 (1) -25,73 (2)		80,96 -25,73	
ITALIA	20.921		21.100		22.100		9.290		9.110		9.II0	
LUXEMBOURG	1673,7		1688,0		1688,0		743,2		728,8		728,8	
NEDERLAND	121,17		122,21		122,21		53,81		52,77		52,77	
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken **1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen**												
BELGIQUE-BELGIE	3966,6	79,3324	4000,6	[illegible],0110	4000,6	80,0110	1761,4	35,2286	1727,3	[illegible],5467 (3)	I727,3	34,5467 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	317,33		320,04 292,84(4)		292,84		140,91		138,19 126,44(4)		126,44	
FRANCE	391,67		444,40(1)		444,04		173,93		191,88(1) - 60,97(2)		I9I,88 -60,97	
ITALIA	49.583		50.007		50.007		22.018		21.593		2I,592	
LUXEMBOURG	3966,6		4000,6		4000,6		1761,4		1727,3		I727,3	
NEDERLAND	287,18		289,64		289,64		127,53		125,06		I25,06	

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 9 .8.1969

2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1665/69)

3) A partir du 6.10.1969, une partie du montant de ce prélèvement est suspendue (Règl.(CEE) n° 1956/69 - J.O. n° L 249, page 23)
Seit 6.10.1969 ist ein Teil dieses Abschöpfungsbetrages ausgesetzt (Verord. (EWG) Nr 1956/69 - ABl. Nr L 249, S. 23)
A partire dal 6.10.1969 una parte dell'ammontare di questo prelievo è suspeso (Regol. (CEE) n° 1956/69 -G.U. n° L 249, pag. 23)
Vanaf 6.10.1969 wordt een gedeelte van dit heffingsbedrag geschorst (Verord.(EEG) nr 1956/69 -PB nr L 249, blz 23)

4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969

5) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Décision - Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-3I.I.70	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3122,1	62,4423	3148,8	62,9764	3148,8	62,9764	1386,4	27,7283	1359,6	27,1916 (3)	I359,6	27,I916 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	249,77		251,91 230,49(4)		230,49		110,91		108,77 99,52(4)		99,52	
FRANCE	308,28		349,78(1)		349,78		136,90		I5I,03(1) - 47,99 (2)		I5I,03 -47,99	
ITALIA	39.026		39.360		39.360		17.330		16.995		I6.995	
LUXEMBOURG	3122,1		3148,8		3148,8		1386,4		1359,6		I359,6	
NEDERLAND	226,04		227,97		227,97		100,38		98,43		98,43	
3. Longes - Kotelette - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4145,8	82,9152	4181,2	83,6244	4181,2	83,6244	1841,0	36,8195	1805,3	36,1069 (3)	I805,3	36,I069 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	331,66		334,50 306,07(4)		306,07		147,28		144,43 132,15(4)		132,15	
FRANCE	409,36		464,47(1)		464,47		181,78		200,54(1) - 63,73 (2)		200,54 -63,73	
ITALIA	51.822		52.265		52.265		23.012		22.567		22,567	
LUXEMBOURG	4145,8		4181,2		4181,2		1841,0		1805,3		I805,3	
NEDERLAND	300,15		302,72		302,72		133,29		130,71		I30,7I	
4. Poitrines - Bäuche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2226,4	44,5285	2245,5	44,9094	2245,5	44,9094	988,7	19,7734	969,5	19,3908 (3)	969,5	I9,3908 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	178,11		179,64 164,37(4)		164,37		79,09		77,56 70,97(4)		70,97	
FRANCE	219,84		249,44(1)		249,44		97,62		107,70(1) -34,22(2)		I07,70 -34,22	
ITALIA	27.830		28.068		28.068		12.358		12.119		12.119	
LUXEMBOURG	2226,4		2245,5		2245,5		988,7		969,5		969,5	
NEDERLAND	161,19		162,57		162,57		71,58		70,19		70,I9	
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1074,8	21,4965	1084,0	21,6804	1084,0	21,6804	477,3	9,5458	468,1	9,3610 (3)	468,I	9,36I0 (3)
DEUTSCHLAND (BR)	85,99		86,72 79,35 (4)		79,35		38,18		37,44 34,26(4)		34,26 +18,86(5)	
FRANCE	106,13		120,42(1)		120,42		47,13		51,99(1) -16,52 (2)		5I,99 -I6,52	
ITALIA	13.435		13.550		13.550		5.966		5.851		5.85I	
LUXEMBOURG	1074,8		1084,0		1084,0		477,3		468,1		468,I	
NEDERLAND	77,82		78,48		78,48		34,56		33,89		33,89	

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1665/69)
3) A partir du 6.10.1969 une partie du montant de ce prélèvement est suspendue (Règl.(CEE) n° 1956/69 - J.O. n° L 249, page 23)
Seit 6.10.1969 ist ein Teil dieses Abschöpfungsbetrages ausgesetzt (Verord. (EWG) Nr 1956/69 - ABl. Nr L 249, S. 23)
A partire dal 6.10.1969 una parte dell'ammontare di questo prelievo è sospeso (Regol.(CEE) n° 1956/69 - G.U. n° L 249, pag. 23)
Vanaf 6.10.1969 wordt een gedeelte van dit heffingsbedrag geschorst (Verord.(EEG) nr 1956/69 -PB nr L 249, blz. 23)
4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969
5) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Décision -Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description - Beschreibung / Descrizione - Omschrijving			1969										
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
BELGIQUE - BELGIE														
ANDERLECHT	Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens	PVI	Fb	42,1	41,3	41,8	41,0	41.5	42,7	41,5	41,1	42,1	41,1	
	Porcs de viande- Vleesvarkens		Fb	40,1	38,5	39,1	38,5	38,8	39,9	38,2	36,8	38,1	37,7	
	Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg		Fb	37,9	36,4	36,6	35,4	36,3	37,1	35,0	34,1	35,8	35,5	
	Porcs gras- Vette varkens		Fb	36,1	34,4	34,6	34,1	34,5	35,4	31,7	31,4	32,4	32,5	
	Truies- Zeugen		Fb	33,0	32,1	33,1	33,9	31,0	32,9	33,5	30,9	30,6	30,8	
DEUTSCHLAND (BR)														
12 NORDRHEIN-WESTFÄLISCHE MÄRKTE	Schweine Klasse A 150 Kg und mehr	PVI	DM	2,58	2,45	2,48	2,28	2,28	2,42	2,45	2,58	2,70	2,69	
	Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg		DM	2,67	2,58	2,53	2,34	2,38	2,52	2,53	2,69	2,79	2,79	
	Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg		DM	2,74	2,65	2,62	2,41	2,45	2,61	2,63	2,76	2,87	2,87	
	Schweine Klasse C 100-119,5 Kg		DM	2,80	2,73	2,70	2,51	2,55	2,71	2,73	2,85	2,94	2,95	
	Schweine Klasse D 80-99,5 Kg		DM	2,80	2,73	2,71	2,53	2,57	2,73	2,75	2,86	2,95	2,96	
	Sauen Klasse G 1		DM	2,29	2,26	2,28	2,13	2,14	2,21	2,23	2,31	2,48	2,51	
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	Porcs complet	PAB	Ff	5,61	5,45	5,42	5,34	5,43	5,56	5,56	5,75	5,89	5,78	
	Porcs belle-coupe 60-77 Kg		Ff	4,83	4,64	4,59	4,56	4,65	4,78	4,86	4,99	5,33	5,17	
	Coches	PVI	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA														
6 MERCATI	Suini da 125-145 kg	PVI	Lit	434	428	422	428	408	424	438	450	479	500	
	Suini da 146-180 kg		Lit	434	431	425	430	410	424	439	449	479	499	
	Suini oltre 180 kg		Lit	434	434	429	435	413	427	439	446	474	495	
-	Scrofe		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cat I classe AA jusque 100 kg	PAB	Flux	52,0	51,2	50,6	50,9	51,4	52,5	52,7	52,9	53,0	53,0	
	Porcs Cat I classe A jusque 100 kg		Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1	46,2	46,8	46,0	46,6	46,9	
	Porcs Cat I classe B jusque 100 kg		Flux	39,5	38,8	38,1	38,1	38,4	39,7	40,1	40,2	40,7	41,0	
	Truies		Flux	33,3	32,0	31,9	32,0	31,8	32,7	33,9	33,3	34,3	35,0	
NEDERLAND														
IVO-noteringen	Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg	PAB	Fl	2,95	2,95	2,98	2,88	2 91	3,01	2,99	2,87	3,07	2,97	
	Vleeswarenvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg		Fl	2,96	2,97	2,99	2,91	2,93	3,03	3,00	2,89	3,06	2,98	
	Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg		Fl	2,87	2,87	2,89	2,82	2,83	2,94	2,92	2,78	3,02	2,93	
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	Fl	2,15	2,22	2,27	2,25	2,27	2,31	2,26	2,06	2,24	2,30	

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description - Beschreibung / Descrizione - Omschrijving			1969										
				AUG	SEP					OCT				NOV
				25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9
BELGIQUE - BELGIE														
ANDERLECHT	Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens	PVI	Fb	42,0	42,0	42,5	42,0	42,0	42,0	42,0	41,0	40,8	40,8	
	Porcs de viande- Vleesvarkens		Fb	38,3	38,3	38,3	38,0	38,0	38,0	38,0	37,8	37,5	37,5	
	Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg		Fb	35,8	35,8	35,8	35,8	35,8	35,8	35,8	35,8	35,3	35,3	
	Porcs gras- Vette varkens		Fb	32,0	32,0	32,5	32,5	32,5	32,5	32,5	32,5	32,5	32,5	
	Truies- Zeugen		Fb	30,5	30,5	31,0	30,5	30,5	30,5	30,5	30,5	30,5	31,5	
DEUTSCHLAND (BR)														
12 NORDRHEIN-WESTFÄLISCHE MÄRKTE	Schweine Klasse A 150 Kg und mehr	PVI	DM	2,74	2,73	2,77	2,71	2,63	2,64	2,66	2,74	2,71	2,66	
	Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg		DM	2,80	2,83	2,91	2,82	2,70	2,69	2,78	2,80	2,80	2,79	
	Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg		DM	2,90	2,92	2,96	2,88	2,78	2,80	2,86	2,87	2,88	2,87	
	Schweine Klasse C 100-119,5 Kg		DM	2,95	2,98	3,03	2,96	2,86	2,88	2,95	2,96	2,96	2,95	
	Schweine Klasse D 80-99,5 Kg		DM	2,96	2,99	3,03	2,97	2,87	2,89	2,95	2,97	2,96	2,95	
	Sauen Klasse G 1		DM	2,40	2,44	2,55	2,52	2,44	2,44	2,50	2,52	2,53	2,50	
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	Porcs complet	PAB	Ff	5,90	5,90	5,90	5,90	5,85	5,85	5,80	5,80	5,75	5,70	
	Porcs belle-coupe 60-77 Kg		Ff	5,14	5,32	5,41	5,39	5,26	5,16	5,22	5,26	5,18	5,04	
	Coches	PVI	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA														
6 MERCATI	Suini da 125-145 kg	PVI	Lit	457	466	476	490	483	480	482	495	510	529	
	Suini da 146-180 kg		Lit	457	467	477	487	484	481	484	494	510	527	
	Suini oltre 180 kg		Lit	454	462	475	483	477	475	478	491	505	524	
-	Scrofe		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs cat. I classe AA jusque 100 kg	PAB	Flux	52,3	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,1	53,1	53,0	53,0	
	Porcs cat. I classe A jusque 100 kg		Flux	46,0	46,5	46,5	46,7	46,7	46,7	47,0	47,0	46,9	46,8	
	Porcs cat. I classe B jusque 100 kg		Flux	40,2	40,4	40,4	40,8	41,0	41,1	41,0	41,0	40,9	41,1	
	Truies		Flux	33,0	34,0	34,0	34,4	34,6	34,7	35,0	35,0	35,0	35,1	
NEDERLAND														
IVO-noteringen	Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg	PAB	Fl	2,96	3,04	3,04	3,04	3,13	3,04	2,99	2,96	2,96	2,96	
	Vleeswarenvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg		Fl	2,97	3,05	3,05	3,05	3,10	3,05	3,00	2,96	2,96	2,96	
	Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg		Fl	2,92	3,01	3,01	3,01	3,05	3,01	2,96	2,91	2,91	2,91	
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	Fl	2,03	2,17	2,23	2,29	2,30	2,30	2,30	2,29	2,29	2,31	

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITÄT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving			1969										
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
BELGIQUE-BELGIE														
6 MARCHES MARKTEN	Porcs demi-gras - PVI Halfvette varkens (95 - 105kg) + Cat A2-B1-B 2 - PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	49,4	47,0	47,3	46,1	46,6	48,2	46,2	45,0	46,9	46,2	
		Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fb	49,4	47,0	47,3	46,1	46,6	48,2	46,2	45,0	46,9	46,2	
			UC-RE	0,9887	0,9390	0,9461	0,9211	0,9376	0,9634	0,9233	0,9007	0,9387	0,9249	
DEUTSCHLAND (BR)														
12 NORDRH.-WESTF. MARKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	2,80	2,73	2,70	2,51	2,55	2,71	2,73	2,85	2,94	2,95	
		Referenzpreise PAB	DM	3,64	3,54	3,51	3,27	3,31	3,53	3,55	3,70	3,82	3,84	
			RE	0,9094	0,8856	0,8785	0,8164	0,8281	0,8814	0,8879	0,9250	0,9562	0,9820	
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	Porcs belle-coupe (60-77kg) PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,83	4,64	4,59	4,56	4,65	4,78	4,86	4,99	5,33	5,17	
		Prix de référence PAB	Ff	4,51	4,34	4,29	4,26	4,35	4,47	4,54	4,66	4,98	4,83	
			UC	0,9145	0,8785	0,8690	0,8633	0,8804	0,9054	0,9196	0,8652	0,8966	0,8696	
ITALIA														
6 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	434	431	425	430	410	424	439	448	479	499	
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	595	591	583	589	562	582	601	613	652	679	
			UC	0,9514	0,9452	0,9320	0,9431	0,9003	0,9306	0,9616	0,9803	1,0433	1,0862	
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1	46,2	46,8	46,0	46,6	46,9	
		Prix de référence PAB	Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1	46,2	46,8	46,0	46,6	46,9	
			UC	0,9200	0,9023	0,8900	0,8932	0,9010	0,9246	0,9350	0,9202	0,9328	0,9386	
NEDERLAND														
IVO-NOTERINGEN	Vleeswaren-varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	2,96	2,97	2,99	2,91	2,93	3,03	3,00	2,87	3,06	2,98	
		Referentieprijzen PAB	Fl	3,09	3,10	3,12	3,04	3,05	3,16	3,13	3,01	3,19	3,11	
			RE	0,8541	0,8551	0,8627	0,8392	0,8432	0,8729	0,8644	0,8318	0,8822	0,8590	

QUALITE DE REFERENCE REFERENZQUALITÄT QUALITA DI RIFERIMENTO REFERENTIEKWALITEIT	PRIX DE MARCHE MARKTPREISE PREZZI DI MERCATO MARKTPRIJZEN	PRIX DE REFERENCE REFERENZPREISE PREZZI DI RIFERIMENTO REFERENTIEPRIJZEN	VIANDE PORCINE SCHWEINEFLEISCH CARNE SUINA VARKENSVLEES

Kg

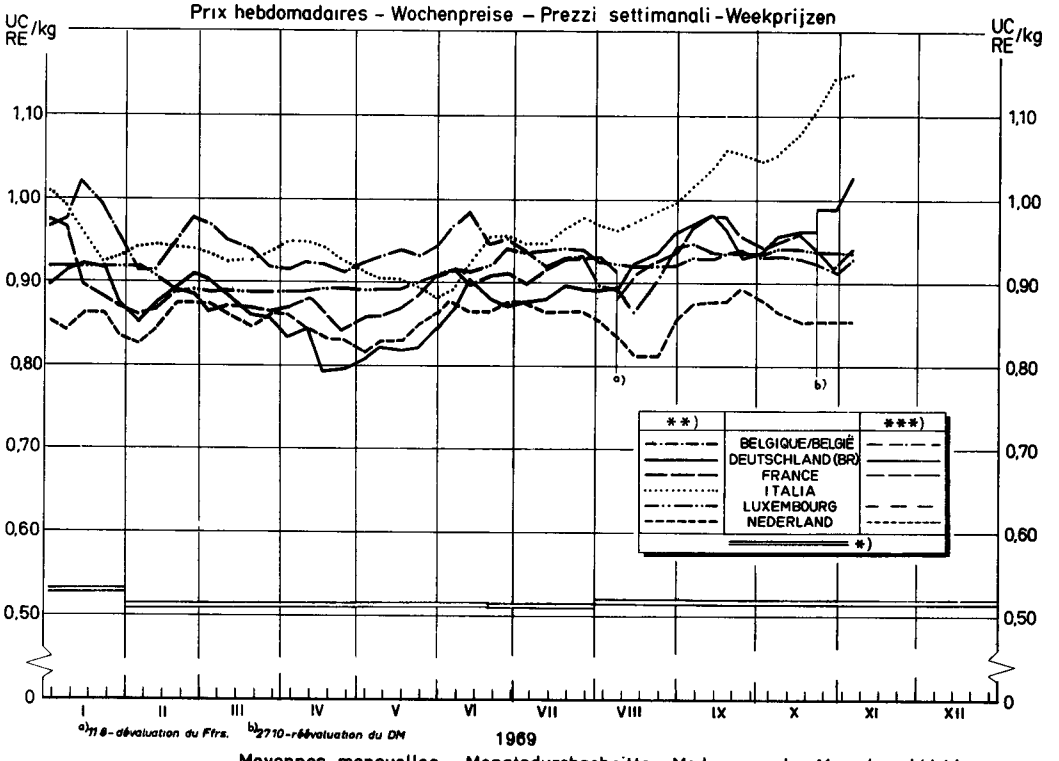
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving			1969										
				AUG	SEP				OCT					NOV
				25-31	1 - 7	8 - 14	15-21	22-28	29- 5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9
BELGIQUE-BELGIE														
6 MARCHES MARKTEN	Porcs demi-gras - PVI Halfvette varkens (95 - 105kg) + cat A2-B1-B2 PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	47,2	47,4	46,9	46,7	47,0	46,6	46,6	46,5	46,2	45,7	
		Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fb	47,2	47,4	46,9	46,7	47,0	46,6	46,6	46,5	46,2	45,7	
			UC-RE	0,9437	0,9473	0,9382	0,9346	0,9408	0,9326	0,9314	0,9300	0,9244	0,9140	
DEUTSCHLAND (BR)														
12 NORDRH.-WESTF. MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	2,95	2,98	3,03	2,96	2,86	2,88	2,95	2,96	2,96	2,95	3,05
		Referenzpreise PAB	DM	3,88	3,87	3,93	3,85	3,72	3,74	3,83	3,85	3,85	3,84	3,97
			RE	0,9601	0,9692	0,9831	0,9630	0,9302	0,9360	0,9571	0,9617	0,9614	1,0478	1,0833
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	Porcs belle-coupe (60-77kg) PAB	Prix de marché PAB	Ff	5,14	5,32	5,41	5,39	5,26	5,16	5,22	5,26	5,18	5,04	5,18
		Prix de référence PAB	Ff	4,81	4,97	5,06	5,04	4,92	4,82	4,88	4,92	4,84	4,71	4,84
			UC	0,8660	0,8948	0,9110	0,9074	0,8858	0,8678	0,8786	0,8858	0,8714	0,8480	0,8714
ITALIA														
6 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	457	467	477	487	484	481	484	494	510	527	
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	624	637	650	663	659	655	659	672	693	715	
			UC	0,9981	1,0185	1,0400	1,0606	1,0543	1,0482	1,0551	1,0752	1,1081	1,1444	
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	46,0	46,5	46,5	46,8	46,7	46,7	47,00	47,0	46,9	46,8	46,8
		Prix de référence PAB	Flux	46,0	46,5	46,5	46,8	46,7	46,7	47,0	47,0	46,9	46,8	46,8
			UC	0,9200	0,9300	0,9300	0,9360	0,9340	0,9340	0,9400	0,9400	0,9380	0,9360	0,9360
NEDERLAND														
IVO-NOTERINGEN	Vleeswaren-varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	2,97	3,05	3,05	3,05	3,10	3,05	3,00	2,96	2,96	2,96	2,96
		Referentieprijzen PAB	Fl	3,10	3,18	3,18	3,18	3,23	3,18	3,13	3,09	3,09	3,09	3,09
			RE	0,8558	0,8787	0,8787	0,8787	0,8930	0,8787	0,8644	0,8530	0,8530	0,8530	0,8530

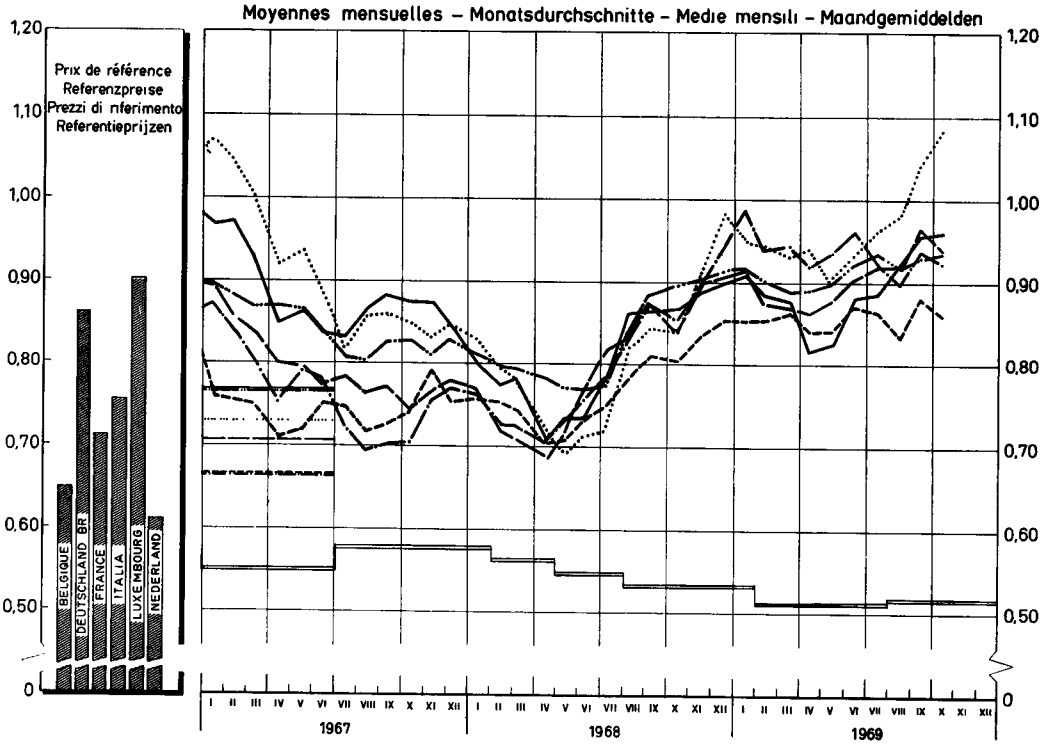
PORCS ABATTUS — Prix de référence et prix d'écluse

GESCHLACHTETE SCHWEINE — Referenzpreise und Einschleusungspreise

SUINI MACELLATI — Prezzi di riferimento e prezzi limiti

GESLACHTE VARKENS — Referentieprijzen en sluisprijzen





*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen

**) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen

***) Prix d'écluse intracom jusqu'au 30 6 67 / Innergem Einschleusungspreise bis 30 6 67 / Prezzi limite intracom fino al 30 6 67 / Intracom sluisprijzen tot 30 6 67

CEE-DG VI.E/5.6901 4

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en DM par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

Pour le calcul de la moyenne mobile les prix originaux ont été convertis en DM à l'aide des taux de conversion en vigueur.

o o o

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).

2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - DM je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

Vor Errechnung des gleitendes Durchschnitts sind die Preise für die Referenzqualität mit den jeweils geltenden Wechselkursen in DM umgerechnet worden.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".

2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-DM per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

Per il calcolo della media mobile i prezzi originali sono stati convertiti in DM secondo il tasso di cambio in vigore.

° ° °

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").

2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-DM per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

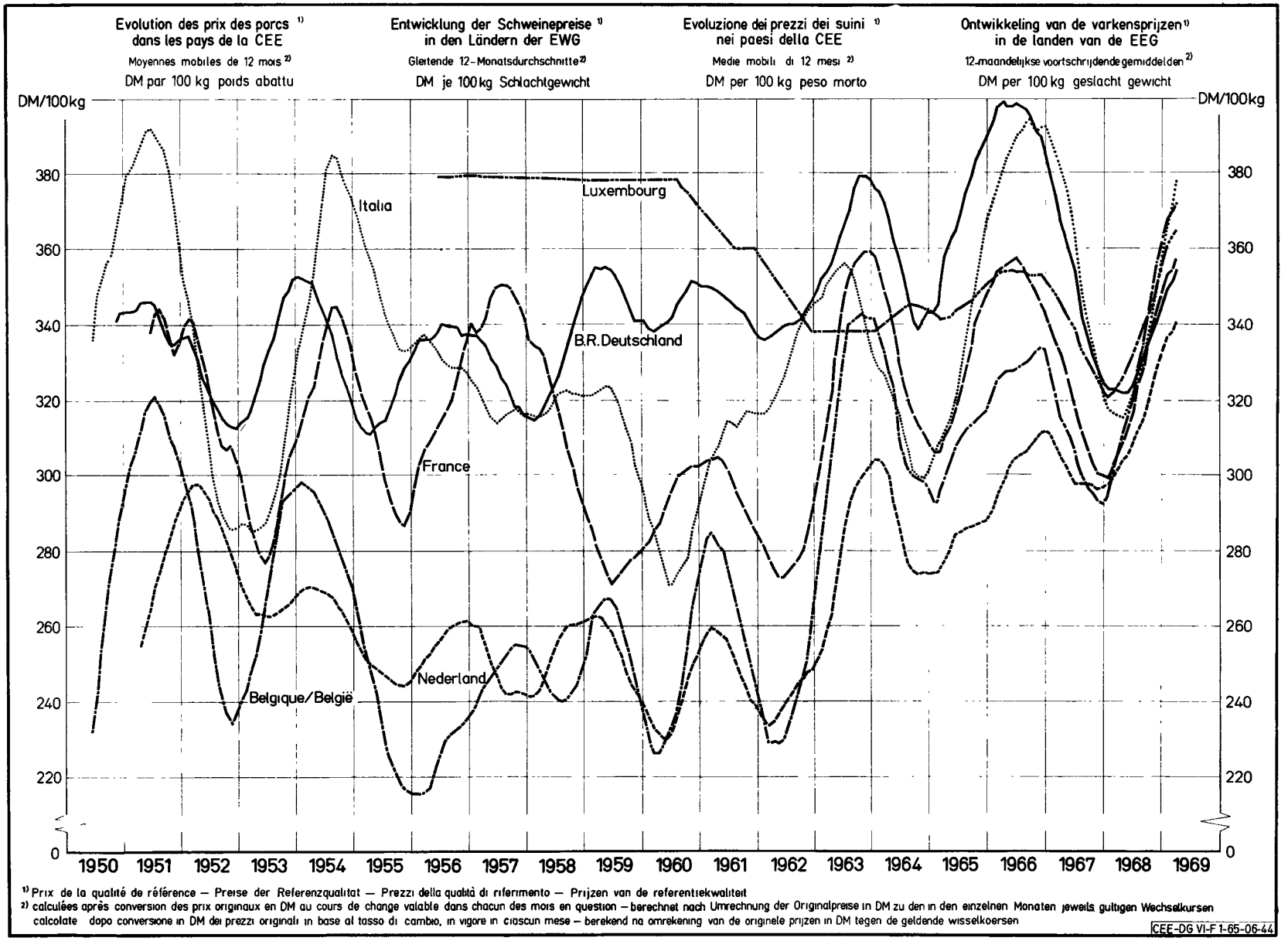
Alvorens het voortschrijdend gemiddelde te berekenen, werden de originele prijzen tegen de geldende wisselkoersen omgerekend in DM.

° ° °

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".

2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).



[1] Prix de la qualité de référence — Preise der Referenzqualität — Prezzi della qualità di riferimento — Prijzen van de referentiekwaliteit

[2] calculées après conversion des prix originaux en DM au cours de change valable dans chacun des mois en question — berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in DM zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen calcolate dopo conversione in DM dei prezzi originali in base al tasso di cambio, in vigore in ciascun mese — berekend na omrekening van de originele prijzen in DM tegen de geldende wisselkoersen

CEE-DG VI-F 1-65-06-44

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1968			1969									
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	65,4	67,9	69,8	71,8	70,8	71,0	70,7	70,4	74,0	74,5	72,3	73,8	71,6
		Longes - Karbonadestrengen	Fb	73,8	76,6	76,7	81,4	75,9	76,1	77,5	82,8	87,4	84,1	83,9	80,5	76,0
		Epaules - Schouders	Fb	51,7	52,9	54,8	55,9	55,8	57,1	56,3	57,0	58,4	56,5	56,0	59,7	59,3
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	31,8	37,3	37,8	38,0	36,8	39,1	35,1	30,9	31,8	31,7	31,9	37,4	37,6
		Lard, frais Spek, vers	Fb	12,7	12,1	16,3	15,4	12,3	12,1	11,6	11,5	12,9	12,8	12,8	18,0	19,4
	Moyenne du pays Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,5	15,0	15,0	15,5
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,44	4,50	4,53	4,58	4,56	4,55	4,39	4,48	4,74	4,77	4,68	5,03	4,94
		Kotelettstränge	DM	5,80	5,87	5,97	6,26	5,87	5,80	5,73	6,10	6,40	6,48	6,85	6,52	6,12
		Schultern	DM	3,74	3,81	3,90	3,94	3,87	3,83	3,65	3,65	3,80	3,86	3,93	4,09	4,00
		Bäuche und Bauchspeck	DM	2,50	2,67	2,71	2,68	2,64	2,57	2,23	2,01	1,96	2,21	2,49	3,00	3,08
		Speck, frisch	DM	0,76	0,88	0,96	0,90	0,89	0,83	0,61	0,56	0,53	0,61	0,69	1,19	1,32
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	0,92	0,97	1,04	1,03	1,08	1,08	1,04	1,03	1,01	1,01	1,00	1,00	1,23
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,79	6,03	6,05	6,52	6,26	5,96	6,15	5,95	6,51	6,79	6,81	6,87	6,33
		Longes	Ff	6,56	7,19	6,75	7,40	7,22	7,15	7,09	7,78	7,65	7,82	8,08	8,01	7,33
		Epaules	Ff	3,63	3,87	4,18	3,61	3,54	3,53	3,09	2,88	3,23	3,19	3,33	4,18	4,33
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,54	3,85	4,00	3,51	3,67	3,85	3,52	3,11	3,21	3,35	3,41	4,25	4,46
		Lard, frais	Ff	1,31	1,27	1,88	1,27	0,80	0,86	1,02	1,08	1,09	0,86	1,05	1,75	2,20
		Saindoux	Ff	1,59	1,60	1,42	1,40	1,45	1,48	1,60	1,60	1,60	1,67	1,75	1,78	1,83
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	950	1.015	1.012	1.033	1.038	990	960	944	978	1005	1015	1133	1136
		Lombata	Lit	1.006	1.095	1.136	1.045	915	1.028	1055	1010	1000	988	1075	1045	1134
		Spalle	Lit	628	683	726	755	773	713	703	714	783	760	735	828	778
		Pancetta (ventresca)	Lit	336	343	386	378	410	430	395	360	372	370	370	445	538
		Lardo, fresco	Lit	205	205	205	205	205	211	215	215	233	245	248	265	265
		Strutto	Lit	98	113	128	121	116	124	135	139	159	160	141	171	160
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	68,0	72,0	72,4	73,5	70,8	68,5	67,4	67,3	68,3	71,0	71,3	70,0	73,1
		Longes	Flux	74,1	74,9	74,3	74,9	72,0	74,1	75,1	77,0	79,0	80,6	79,8	74,5	73,7
		Epaules	Flux	48,4	49,6	49,5	50,4	49,0	49,3	49,4	48,6	49,4	50,2	50,8	50,3	50,8
		Poitrines (entrelardées)	Flux	28,6	30,3	29,3	29,4	28,5	27,8	27,4	27,0	27,0	27,0	28,3	30,1	31,3
		Lard , frais	Flux	13,5	14,1	13,6	12,9	13,3	12,1	11,9	11,6	12,0	12,2	12,9	14,9	17,9
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	4,90	5,01	5,15	5,24	5,24	5,18	5,14	5,26	5,38	5,41	5,23	5,36	5,20
		Karbonadestrengen	Fl	5,19	5,43	5,62	5,51	5,39	5,36	5,27	5,56	5,76	5,98	5,95	5,82	5,33
		Schouders	Fl	3,78	3,89	3,99	4,05	4,07	4,03	3,96	4,06	4,09	4,79	4,01	4,25	4,10
		Buiken, ook Buikspek	Fl	2,68	2,76	2,85	2,90	2,90	2,96	2,94	2,85	2,76	2,85	2,93	3,14	3,15
		Spek, vers	Fl	1,36	1,42	1,48	1,53	1,15	1,52	1,48	1,46	1,36	1,26	1,26	1,37	1,50
		Reuzel	Fl	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9												
				OCT					NOV				DEC			
				29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3 - 9	10-16	17-23	24-30	1 - 7	8-14	15-21	22-28
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	74,0	73,5	72,0	70,5	70,5								
		Longes - Karbonadestrengen	Fb	78,0	78,0	76,0	75,0	75,0								
		Epaules - Schouders	Fb	60,5	60,0	59,0	59,0	59,0								
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	37,0	37,5	37,5	37,5	38,0								
		Lard, frais Spek, vers	Fb	19,5	19,3	19,3	19,5	19,8								
	Moyenne du pays Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	15,0	15,5	15,5	15,5	15,5								
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,93	4,98	4,98	4,92	4,88								
		Kotelettstränge	DM	6,13	6,15	6,13	6,12	6,09								
		Schultern	DM	3,99	4,05	4,04	3,98	3,93								
		Bäuche und Bauchspeck	DM	3,00	3,17	3,08	3,06	3,07								
		Speck, frisch	DM	1,24	1,35	1,29	1,32	1,39								
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,10	1,10	1,20	1,38	1,39								
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,60	6,35	6,35	6,35	6,20	6,30							
		Longes	Ff	7,35	7,45	7,45	7,25	7,10	7,40							
		Epaules	Ff	4,20	4,35	4,40	4,40	4,30	4,35							
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,30	4,40	4,50	4,50	4,50	4,70							
		Lard, frais	Ff	2,00	2,30	2,40	2,25	2,00	2,00							
		Saindoux	Ff	1,80	1,85	1,85	1,85	1,90	1,90							
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1,120	1100	1120	1170	1170								
		Lombata	Lit	1080	1100	1130	1180	1180								
		Spalle	Lit	830	800	780	750	730								
		Pancetta (ventresca)	Lit	500	510	560	560	560								
		Lardo, fresco	Lit	265	265	265	265	265								
		Strutto	Lit	175	155	155	158	158								
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	71,5	73,5	73,5	74,0	73,0								
		Longes	Flux	77,0	74,0	74,0	71,5	72,0								
		Epaules	Flux	50,0	51,0	51,0	51,0	51,0								
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,0	31,5	31,5	32,5	30,0								
		Lard , frais	Flux	16,5	17,0	17,0	20,0	19,0								
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0								
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	5,32	5,23	5,18	5,19	5,19								
		Karbonadestrengen	Fl	5,51	5,37	5,28	5,30	5,39								
		Schouders	Fl	4,20	4,12	4,09	4,09	4,11								
		Buiken, ook Buikspek	Fl	3,17	3,17	3,14	3,15	3,15								
		Spek, vers	Fl	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50								
		Reuzel	Fl	w0,90	0,90	0,90	0,90	0,90								

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet,1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteurs des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
Allemagne (RF)	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à la vente, franco détaillant Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
France	Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente
Italie	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
Luxembourg	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
Pays-Bas	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgezetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g.) Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien	Markt von Kruishoutem ; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt
Deutschland (BR)	4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel Niedersachsen : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station
Frankreich	Pariser "Zentralhallen", Grosshandelsabgabepreis, frei Markt
Italien	2 Märkte : Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt
Luxemburg	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
Niederlande	Grosshandelsabgabepreis fur Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287Fl je Kilo.) Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alle stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n.122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienomente comparabili.

Belgio — Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Germania (RF) — 4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia
Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta
Francoforte : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia — "Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia — 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo — Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi — Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzo ricevuto dal produttore, calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg)
Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

België	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt	
Duitsland (BR)	4 markten : Köln	: Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen
	München	: Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum
	Frankfurt	: Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
	Niedersachsen	: Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
Frankrijk	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt	
Italië	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt	
Luxemburg	Verkoopprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel	
Nederland	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het IEI, "Landbouw-economisch-Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)	
	Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.	

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Pays importateurs / Einfuhrländer / Paesi importatori / Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE / PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN / PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-3I.I.70	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaeneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd												kg
BELGIQUE-BELGIE	23,29	0,4658	23,62	0,4723	23,62	0,4723	8,42	0,1684	8,20	0,1640	8,20	0,I640
DEUTSCHLAND (BR)	1,863		1,889 1,729(3)		1,729		0,674		0,656 0,600 (3)		0,600 +0,090 (4)	
FRANCE	2,300		2,623(1)		2,623		0,831		0,911(1) - 0,149 (2)		0,9II -0,149	
ITALIA	291,1		295,19		295,19		105,3		102,5		I02,5	
LUXEMBOURG	23,29		23,62		23,62		8,42		8,20		8,20	
NEDERLAND	1,686		1,710		1,710		0,610		0,594		0,594	
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee												Pièce - Stück Pezzo - Stuk
BELGIQUE-BELGIE	3,22	0,0644	3,25	0,0649	3,25	0,0649	0,75	0,0149	0,73	0,0146	0,73	0,0I46
DEUTSCHLAND (BR)	0,258		0,260 0,238(3)		0,238		0,060		0,058 0,053(3)		0,053 +0,007 (4)	
FRANCE	0,318		0,360(1)		0,360		0,074		0,081 (1) - 0,012 (2)		0,08I -0,012	
ITALIA	40,3		40,6		40,6		9,3		9,1		9,I	
LUXEMBOURG	3,22		3,25		3,25		0,75		0,73		0,73	
NEDERLAND	0,233		0,235		0,235		0,054		0,53		0,53	
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, geniessbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie												kg
BELGIQUE-BELGIE	28,13	0,5625	28,45	0,5690	28,45	0,5690	9,77	0,1953	9,51	0,1902	9,5I	0,I902
DEUTSCHLAND (BR)	2,250		2,276 2,083(3)		2,083		0,781		0,761 0,696(3)		0,696 +0,383 (4)	
FRANCE	2,777		3,160 (1)		3,160		0,964		1,056(1) - 0,173 (2)		I,056 -0,173	
ITALIA	351,6		355,6		355,6		122,1		118,9		II8,9	
LUXEMBOURG	28,13		28,45		28,45		9,77		9,51		9,5I	
NEDERLAND	2,036		2,060		2,060		0,707		0,689		0,689	
2. Oeufs sans coquille de volaille, sechés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, geniessbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie												kg
BELGIQUE-BELGIE	101,17	2,0233	102,35	2,0470	102,35	2,0470	35,70	0,7140	34,77	0,6954	34,77	0,6954
DEUTSCHLAND (BR)	8,093		8,188 7,492(3)		7,492		2,856		2,782 2,545(3)		2,545 +0,105 (4)	
FRANCE	9,989		11,369(1)		11,369		3,525		3,862 (1) - 0,634 (2)		3,862 -0,634	
ITALIA	1264,6		1279,4		1279,4		446,3		434,6		434,6	
LUXEMBOURG	101,17		102,35		102,35		35,70		34,77		34,77	
NEDERLAND	7,324		7,410		7,410		2,585		2,517		2,5I7	

1) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1662/69)
3) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969
4) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Décision - Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Kg

Pays importateurs / Einfuhrländer / Paesi importatori / Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE / PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN / PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-3I.I.70	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, geniessbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	54,73		55,34		55,34		17,18		16,73		I6,73	
DEUTSCHLAND (BR)	4,378		4,427 4,051(3)		4,051		1,374		1,338 1,225(3)		1,225 +0,184(4)	
FRANCE	5,404	1,0945	6,147 (1)	1,1067	6,147	1,1067	1,696	0,3435	1,858(1) - 0,305(2)	0,3346	I,858 -0,305	0,3346
ITALIA	684,1		691,7		691,7		214,7		209,1		209,I	
LUXEMBOURG	54,73		55,34		55,34		17,18		16,73		I6,73	
NEDERLAND	3,962		4,006		4,006		1,243		1,211		I,2II	
2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, geniessbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	58,29		58,94		58,94		18,36		17,88		I7,88	
DEUTSCHLAND (BR)	4,663		4,715 4,314(3)		4,314		1,468		1,430 1,308(3)		1,308 +0,197(4)	
FRANCE	5,755	1,1657	6,547 (1)	1,1787	6,547	1,1787	1,812	0,3671	1,986(1) - 0,325(2)	0,3575	I,986 -0,325	0,3575
ITALIA	728,6		736,7		736,7		229,4		223,4		223,4	
LUXEMBOURG	58,29		58,94		58,94		18,36		17,88		I7,88	
NEDERLAND	4,220		4,267		4,267		1,329		1,294		I,294	
3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, geniessbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	113,22		114,51		114,51		36,21		35,26		35,26	
DEUTSCHLAND (BR)	9,057		9,160 8,382(3)		8,382		2,896		2,821 2,581(3)		2,581 +0,389(4)	
FRANCE	11,179	2,2643	12,720(1)	2,2901	12,720	2,2901	3,575	0,7241	3,917(1) - 0,643 (2)	0,7052	3,9I7 -0,643	0,7052
ITALIA	1415,2		1431,3		1431,3		452,6		440,8		440,8	
LUXEMBOURG	113,22		114,51		114,51		36,21		35,26		35,26	
NEDERLAND	8,197		8,290		8,290		2,621		2,553		2,553	

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1662/69)
3) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 27.10.1969
4) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 27.10.1969 (Décision - Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

par pièce-je Stück
per unità-par stuk

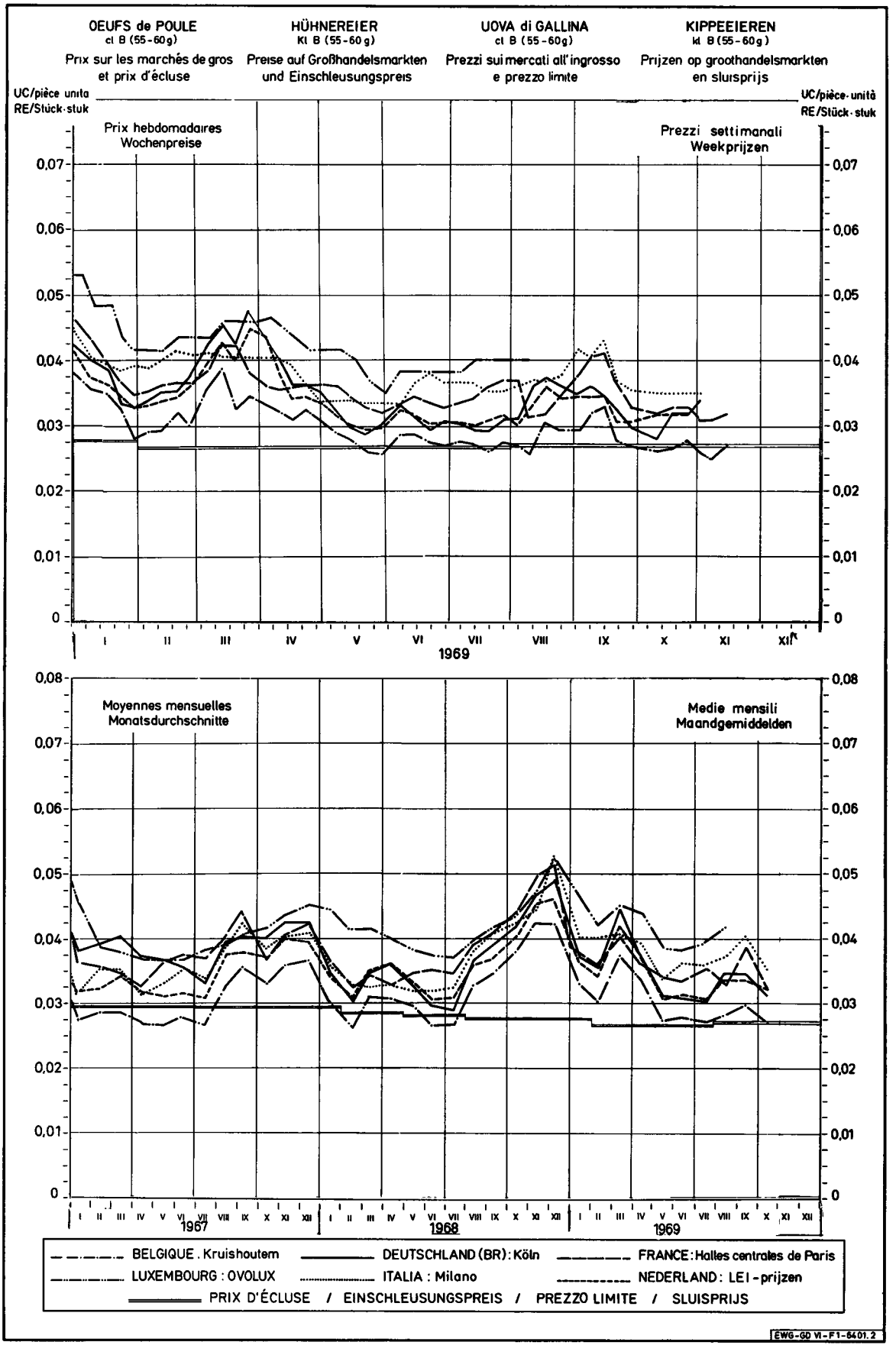
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1968			1969									
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE-BELGIE																
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,956	2,130	2,190	1,713	1,613	2,013	1,800	1,455	1,540	1,456	1,560	1,576	1,418
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,897	2,128	2,094	1,635	1,510	1,883	1,690	1,358	1,385	1,346	1,398	1,488	1,353
		42-43	Fb	1,630	1,450	1,504	0,975	0,913	1,045	0,960	0,873	0,835	0,810	0,815	0,760	0,750
DEUTSCHLAND (BR)																
KOLN	Grosshandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,168	0,187	0,195	0,145	0,142	0,178	0,150	0,126	0,124	0,120	0,138	0,138	0,122
MÜNCHEN	Grosshandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,172	0,188	0,195	0,159	0,140	0,170	0,157	0,132	0,130	0,129	0,142	0,148	0,129
		55-60	DM	0,162	0,170	0,165	0,136	0,130	0,160	0,147	0,121	0,116	0,114	0,125	0,135	0,119
NIEDER-SACHSEN	Grosshandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,164	0,162	0,165	0,145	0,128	0,159	0,152	0,122	0,114	0,111	0,124	0,131	0,116
FRANKFURT	Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,181	0,197	0,203	0,161	0,148	0,181	0,172	0,139	0,139	0,137	0,155	0,156	0,139
		55-60	DM	0,172	0,191	0,198	0,155	0,139	0,171	0,162	0,126	0,124	0,122	0,138	0,141	0,129
FRANCE																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,230	0,250	0,259	0,200	0,187	0,207	0 185	0,178	0,180	0,193	0,188	0,230	0,193
		56-60	Ff	0,218	0,245	0,254	0,194	0,178	0,199	0,178	0,168	0,165	0,176	0,181	0,215	0,179
		45et -	Ff	0,126	0,160	0,190	0,149	0,122	0,139	0,119	0,099	0,095	0,097	0,093	0,104	0,110
ITALIA																
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	26,75	28,56	33,93	26,30	26,31	26,81	25,94	22,56	24,78	23,81	25,00	27,38	
		55-60	Lit	25,55	27,81	32,94	25,20	25,19	25,38	24,50	21,15	22,73	22,44	23,05	25,31	
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ROMA		55-60	Lit	25,88	28,05	32,97	26,32	24,94	25,44	26,06	21,20	22,41	22,00	24,06	24,13	
LUXEMBOURG																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,333	2,469	2,712	2,411	2,205	2,431	2,330	2,035	2,083	2,185	2,408		
		55-60	Flux	2,185	2,360	2,629	2,327	2,122	2,263	2,192	1,933	1,916	1,967	2,080		
NEDERLAND																
	Groothandelsverkoopprijs	Ø alle klassen	Fl	0,147	0,164	0,167	0,131	0,124	0,152	0,133	0 112	0,113	0,111	0,121	0,121	0,114
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59 - 65	Fl	0,151	0,164	0,170	0,129	0,129	0,161	0,147	0,120	0,117	0,118	0,139	0,125	0,117
		51 - 58	Fl	0,154	0,154	0,160	0,118	0,112	0,145	0,122	0,102	0,098	0,098	0,109	0,105	0,100

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

par pièce-je Stück
per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 6 9												
				OCT					NOV				DEC			
				29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3 - 9	10-16	17-23	24-30	1 - 7	8-14	15-21	22-28
BELGIQUE-BELGIE																
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,40	1,36	1,43	1,50	1,38	1,32	1,40						
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,33	1,32	1,37	1,42	1,30	1,25	1,33						
		42-43	Fb	0,70	0,70	0,75	0,80	0,75	0,75	0,75						
DEUTSCHLAND (BR)																
KOLN	Grosshandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,119	0,114	0,126	0,126	0,125								
MÜNCHEN.	Grosshandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,135	0,130	0,128	0,128	0,130	0,133							
		55-60	DM	0,125	0,120	0,118	0,118	0,120	0,123							
NIEDER-SACHSEN	Grosshandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,125	0,115	0,113	0,120	0,118	0,120							
FRANKFURT	Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,141	0,134	0,136	0,139	0,139	0,139							
		55-60	DM	0,131	0,134	0,126	0,129	0,129	0,129							
FRANCE																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,192	0,189	0,196	0,199	0,190	0,183							
		56-60	Ff	0,182	0,175	0,183	0,185	0,173	0,170							
		45et -	Ff	0,105	0,108	0,115	0,115	0,110	0,113							
ITALIA																
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	24,00	24,00	24,00	24,75									
		55-60	Lit	22,00	22,00	22,00	22,00									
		40-45	Lit	-	-	-	-									
ROMA		55-60	Lit	21,50	20,75	20,75										
LUXEMBOURG																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux													
		55-60	Flux													
NEDERLAND																
	Groothandelsverkoopprijs	Ø alle klassen	Fl	0,109	0,115	0,115	0,117	0,112								
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-65	Fl	0,130	0,123	0,115	0,117	0,115	0,116							
		51-58	Fl	0,098	0,107	0,100	0,099	0,095	0,096							


OEUFS de POULE
cl B (55-60g)
Prix sur les marchés de gros et prix d'écluse
HÜHNEREIER
Kl B (55-60g)
Preise auf Großhandelsmarkten und Einschleusungspreis
UOVA di GALLINA
cl B (55-60g)
Prezzi sui mercati all'ingrosso e prezzo limite
KIPPEEIEREN
kl B (55-60g)
Prijzen op groothandelsmarkten en sluisprijs
UC/pièce unità
RE/Stück-stuk
Prix hebdomadaires
Wochenpreise
Prezzi settimanali
Weekprijzen
0,07
0,06
0,05
0,04
0,03
0,02
0,01
0
I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII
1969
0,08
Moyennes mensuelles
Monatsdurchschnitte
Medie mensili
Maandgemiddelden
1967
1968
1969
BELGIQUE . Kruishoutem
DEUTSCHLAND (BR): Köln
FRANCE: Halles centrales de Paris
LUXEMBOURG : OVOLUX
ITALIA : Milano
NEDERLAND: LEI-prijzen
PRIX D'ÉCLUSE / EINSCHLEUSUNGSPREIS / PREZZO LIMITE / SLUISPRIJS
EWG-GD VI-F1-8401.2

VIANDE DE VOLAILLE

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
Allemagne (RF)	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu,(en cryovac)
France	Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu
Italie	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
Luxembourg	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
Pays-Bas	Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

S C H L A C H T G E F L Ü G E L

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - art. 7)
Gemäss Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 Kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)
Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird Vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und geniessbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzläke
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)
Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

Belgien	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachterei, Schlachtgewicht (in Cryovac)
Deutschland (BR)	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachterei, Schlachtgewicht (in Cryovac)
Frankreich	Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
Italien	Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
Luxemburg	Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
Niederlande	Grosshandelsabgabepreis,(berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)

POLLAME

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)
Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)
Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)
Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienomente comparabili.

Belgio	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto (a cryovac)
R.F. di Germania	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto (a cryovac)
Francia	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
Italia	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
Lussemburgo	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
Paesi Bassi	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

SLACHTPLUIMVEE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergraan benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG -art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG -art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

België	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
Duitsland (BR)	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
Frankrijk	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
Italië	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
Luxemburg	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
Nederland	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE — PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
EINSCHLEUSUNGSPREISE — ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PREZZI LIMITE — PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
SLUISPRIJZEN — HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs / Einfuhrländern / Paesi importatori / Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE / PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN / PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-31.I.70	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
I. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS												
VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)												
1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,04	0,4807	24,29	0,4858	24,29	0,4858	5,89	0,1177	5,64	0,1128	5,64	0,II28
DEUTSCHLAND (BR)	1,923		1,943 1,778(3)		1,778		0,471		0,451 0,413 (3)		0,413 +0,056(4)	
FRANCE	2,373		2,698 (1)		2,698		0,581		0,627(1) - 0,091(2)		0,627 0,091	
ITALIA	300,4		303,6		303,6		73,6		70,5		70,5	
LUXEMBOURG	24,04		24,29		24,29		5,89		5,64		5,64	
NEDERLAND	1,740		1,759		1,759		0,426		0,408		0,408	
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
Plumés, sans boyaux, avec la tête et les pattes (83 %)												
Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %)												
a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %)												
Geplukt, ontdermd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	28,96	0,5791	29,27	0,5854	29,27	0,5854	7,09	0,1418	6,79	0,1358	6,79	0,I358
DEUTSCHLAND (BR)	2,316		2,342 2,143(3)		2,143		0,567		0,543 0,497(3)		0,497 +0,067 (4)	
FRANCE	2,859		3,251(1)		3,251		0,700		0,754 (1) -0,109(2)		0,754 -0,109	
ITALIA	361,9		365,9		365,9		88,6		84,9		84,9	
LUXEMBOURG	28,96		29,27		29,27		7,09		6,79		6,79	
NEDERLAND	2,096		2,119		2,119		0,513		0,492		0,492	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %)												
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %)												
b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %)												
Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	34,34	0,6867	34,70	0,6940	34,70	0,6940	8,41	0,1682	8,06	0,1611	8,06	0,I6II
DEUTSCHLAND (BR)	2,747		2,776 2,540(3)		2,540		0,673		0,644 0,590(3)		0,590 +0,079 (4)	
FRANCE	3,390		3,855 (1)		3,855		0,830		0,895 (1) - 0,129(2)		0,895 -0,129	
ITALIA	429,2		433,8		433,8		105,1		100,7		I00,7	
LUXEMBOURG	34,34		34,70		34,70		8,41		8,06		8,06	
NEDERLAND	2,486		2,512		2,512		0,609		0,583		0,583	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %)												
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %)												
c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %)												
Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	36,97	0,7394	37,37	0,7474	37,37	0,7474	9,06	0,1811	8,67	0,1734	8,67	0,I734
DEUTSCHLAND (BR)	2,958		2,990 2,735(3)		2,735		0,724		0,694 0,635(3)		0,635 +0,085(4)	
FRANCE	3,650		4,151 (1)		4,151		0,894		0,963 (1) -0,139(2)		0,963 -0,139	
ITALIA	462,1		467,1		467,1		113,2		108,4		I08,4	
LUXEMBOURG	36,97		37,37		37,37		9,06		8,67		8,67	
NEDERLAND	2,677		2,706		2,706		0,656		0,628		0,628	

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal/ Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n. 1662/69)
3) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.I0.I969
4) A partir de / Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Décision - Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-31.I.70	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN 1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	23,37		23,62		23,62		7,80		7,61		7,61	
DEUTSCHLAND (BR)	1,870		1,889 1,729(3)		1,729		0,624		0,608 0,557(3)		0,557 0,082 (4)	
FRANCE	2,308		2,623 (1)		2,623		0,770		0,845(1) - 0,136(2)		0,845 -0,136	
ITALIA	292,1	0,4674	295,2	0,4723	295,2	0,4723	97,5	0,1560	95,1	0,1521	95,1	0,1521
LUXEMBOURG	23,37		23,62		23,62		7,80		7,61		7,61	
NEDERLAND	1,692		1,710		1,710		0,565		0,551		0,551	
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarmd, of niet ontdarmd, met kop en poten (85 %)												
BELGIQUE-BELGIE	27,49		27,78		27,78		9,19		8,97		8,97	
DEUTSCHLAND (BR)	2,199		2,222 2,033(3)		2,033		0,735		0,717 0,656(3)		0,656 0,097(4)	
FRANCE	2,714		3,085(1)		3,085		0,907		0,996 (1) - 0,161(2)		0,996 -0,161	
ITALIA	343,6	0,5498	347,2	0,5555	347,2	0,5555	114,8	0,1837	112,1	0,1793	112,1	0,1793
LUXEMBOURG	27,49		27,78		27,78		9,19		8,97		8,97	
NEDERLAND	1,990		2,011		2,011		0,665		0,649		0,649	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	33,39		33,74		33,74		11,15		10,87		10,87	
DEUTSCHLAND (BR)	2,671		2,699 2,469(3)		2,469		0,892		0,869 0,795(3)		0,795 0,117(4)	
FRANCE	3,296		3,747 (1)		3,747		1,100		1,207(1) - 0,194(2)		1,207 - 0,194	
ITALIA	417,3	0,6677	421,7	0,6747	421,7	0,6747	139,3	0,2229	135,8	0,2173	135,8	0,2173
LUXEMBOURG	33,39		33,74		33,74		11,15		10,87		10,87	
NEDERLAND	2,417		2,442		2,442		0,807		0,787		0,787	

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord.(CEE-EWG-EEG) n.1662/69.
3) A partir de:/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969
4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Décision - Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs / Einfuhrländern / Paesi importatori / Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE / PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN / PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		1.11.69 - 31.1.70		1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-3I.I.70	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) / VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIË	22,93	0,4585	23,13	0,4625	23,13	0,4625	6,46	0,1292	6,29	0,1257	6,29	0,I257
DEUTSCHLAND (BR)	1,834		1,850 1,693(3)		1,693		0,517		0,503 0,460(3)		0,460 +0,064(4)	
FRANCE	2,264		2,569(1)		2,569		0,638		0,698 (1) - 0,107 (2)		0,698 -0,I07	
ITALIA	286,6		289,1		289,1		80,8		78,56		78,56	
LUXEMBOURG	22,93		23,13		23,13		6,46		6,29		6,29	
NEDERLAND	1,660		1,674		1,674		0,468		0,455		0,455	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE a) Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en poten (82 %)												
BELGIQUE - BELGIË	32,75	0,6550	33,04	0,6607	33,04	0,6607	9,23	0,1846	8,98	0,1796	8,98	0,I796
DEUTSCHLAND (BR)	2,620		2,643 2,418(3)		2,418		0,738		0,718 0,657(3)		0,657 +0,092(4)	
FRANCE	3,234		3,670 (1)		3,670		0,911		0,998 (1) - 0,152 (2)		0,998 -0,I52	
ITALIA	409,4		412,9		412,9		115,4		112,3		II2,3	
LUXEMBOURG	32,75		33,04		33,04		9,23		8,98		8,98	
NEDERLAND	2,371		2,392		2,392		0,668		0,650		0,650	
b) Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Gepluukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)												
BELGIQUE-BELGIË	25,81	0,5161	26,12	0,5224	26,12	0,5224	9,38	0,1876	9,11	0,1822	9,II	0,I822
DEUTSCHLAND (BR)	2,064		2,090 1,912(3)		1,912		0,750		0,729 0,667(3)		0,667 +0,101(4)	
FRANCE	2,548		2,902(1)		2,902		0,926		1,012(1) - 0,167 (2)		I,0I2 -0,I67	
ITALIA	322,6		326,5		326,5		117,3		113,9		II3,9	
LUXEMBOURG	25,81		26,12		26,12		9,38		9,11		3,II	
NEDERLAND	1,868		1,891		1,891		0,679		0,660		0,660	

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n. 1662/69).
3) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969
4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Decision - Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX D'ECLUSE — PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
EINSCHLEUSUNGSPREISE — ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PREZZI LIMITE — PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
SLUISPRIJZEN — HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs / Einfuhrländern / Paesi importatori / Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE / PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN / PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69				1.5.69 - 31.7.69		1.8.69 - 31.10.69		I.II.69-3I.I.70	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
IV. DINDES - TRUTHUHNER - TACCHINI - KALKOENEN												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)												
VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	27,77		27,98		27,98		7,12		6,98		6,98	
DEUTSCHLAND (BR)	2,221		2,238 2,048(3)		2,048		0,570		0,558 0,511(3)		0,511 +0,070(4)	
FRANCE	2,742	0,5553	3,108 (1)	0,5595	3,108	0,5595	0,703	0,1424	0,775(1) -0,115(2)	0,1396	0,775 -0,115	0,I396
ITALIA	347,1		349,7		349,7		89,0		87,3		87,3	
LUXEMBOURG	27,77		27,98		27,98		7,12		6,98		6,98	
NEDERLAND	2,010		2,025		2,025		0,515		0,505		0,505	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	39,67		39,97		39,97		10,17		9,97		9,97	
DEUTSCHLAND (BR)	3,173		3,194 2,925(3)		2,925		0,814		0,798 0,730(3)		0,730 +0,099(4)	
FRANCE	3,917	0,7933	4,439 (1)	0,7993	4,439	0,7993	1,004	0,2034	1,108(1) - 0,164(2)	0,1994	I,I08 -0,I64	0,I994
ITALIA	495,8		499,6		499,6		127,1		124,6		I24,6	
LUXEMBOURG	39,67		39,97		39,97		10,17		9,97		9,97	
NEDERLAND	2,872		2,893		2,893		0,736		0,722		0,722	
V. HINTADES - PERLHUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)												
VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	40,95		41,22		41,22		9,97		9,68		9,68	
DEUTSCHLAND (BR)	3,276		3,298 3,017(3)		3,017		0,798		0,774 0,709(3)		0,709 +0,094(4)	
FRANCE	4,043	0,8190	4,579(1)	0,8244	4,579	0,8244	0,984	0,1994	1,075(1) -0,155(2)	0,1936	I,075 -0,I55	0,I936
ITALIA	511,9		515,3		515,3		124,6		121,0		I2I,0	
LUXEMBOURG	40,95		41,22		41,22		9,97		9,68		9,68	
NEDERLAND	29,65		29,84		29,84		0,722		0,701		0,70I	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	58,50		58,89		58,89		14,24		13,83		I3,83	
DEUTSCHLAND (BR)	4,680		4,711 4,310(3)		4,310		1,139		1,106 I,012(3)		1,012 +0,134(4)	
FRANCE	5,776	1,1700	6,541 (1)	1,1777	6,541	1,1777	1,406	0,2848	1,536(1) - 0,222(2)	0,2766	I,536 - 0,222	0,2766
ITALIA	731,3		736,1		736,1		178,0		172,9		I72,9	
LUXEMBOURG	58,50		58,89		58,89		14,24		13,83		I3,83	
NEDERLAND	4,235		4,263		4,263		1,031		1,001		I,00I	

1) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 9.8.1969
2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n. 1662/69).
3) A partir de:/ Ab:/ A decorrere dal:/Vanaf : 27.10.1969
4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 27.10.1969 (Decision -Entscheidung - Decisione - Beschikking dd. 31.10.1969)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten			1 9 6 9										
				FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	42,13	44,75	45,00	43,60	44,00	42,00	39,50	40,00			
	Poulets Kuikens	70 %	Fb	51,24	52,75	53,00	51,60	52,00	50,00	47,40	49,25			
DEUTSCHLAND (BR)														
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachterei (Notierungen an Stichtagen)	Hähnchen bis 1000gr bratfertig	70 %	DM	2,99	2,99	2,98	2,95	3,05	3,11	3,14	3,15	3,15		
	Hähnchen Griller	65 %	DM	3,14	3,14	3,13	3,10	3,23	3,36	3,43	3,39	3,36		
	Suppenhühner	70 %	DM	2,49	2,50	2,46	2,44	2,42	2,40	2,39	2,46	2,48		
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	4,38	4,55	4,51	4,72	4,47	4,39	4,20	4,20	3,92		
		1e qual.	Ff	3,38	3,59	3,54	3,80	3,32	3,49	3,21	3,16	2,77		
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	2,78	2,95	2,68	2,66	2,59	2,19	2,27	2,68	3,42		
ITALIA														
Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual.	Lit	476	581	566	586	553	496	498	446			
		2a qual.	Lit	399	510	489	513	483	408	375	348			
	70%	1a qual.	Lit	641	674	676	692	706	703	695	680			
	Galline 70% allevamento intensivo	1a qual.	Lit	500	556	598	544	588	561	550	550			
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0		
	Poulets	70 %	Flux	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0		
	Poules	83 %	Flux	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0		
	Poules	70 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0		
NEDERLAND														
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens	70 %	Fl	2,43	2,43	2,46	2,47	2,48	2,55	2,58	2,59	2,68		
	Kippen	70 %	Fl	2,33	2,33	2,37	2,41	2,44	2,46	2,48	2,49	2,52		

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten			1969										
				AUG		SEP				OCT				
				18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	40,0	39,5	39,0	39,5	40,5	41,0	41,0	41,0	41,0		
	Poulets Kuikens	70 %	Fb	48,0	48,0	48,0	49,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0		
DEUTSCHLAND (BR)														
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachterei (Notierungen an Stichtagen)	Hähnchen bis 1000 gr bratfertig	70 %	DM	3,14	3,14	3,14	3,14	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15
	Hähnchen Griller	65 %	DM	3,44	3,43	3,43	3,40	3,40	3,38	3,38	3,38	3,35	3,35	3,35
	Suppenhühner	70 %	DM	2,41	2,41	2,44	2,44	2,48	2,48	2,48	2,48	2,48	2,48	2,48
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	4,23	4,11	4,16	4,19	4,19	4,28	4,14	3,92	4,02	3,60	3,91
		1e qual.	Ff	3,20	3,06	3,10	3,18	3,14	3,22	3,02	2,70	2,86	2,48	2,90
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	2,20	2,43	2,50	2,32	2,50	3,14	3,24	3,10	3,80	3,45	3,46
ITALIA														
Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual.	Lit	530	525	505	465	420	395	415	415	400	390	
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	345	350	370	335	325	325	
	70%	1a qual.	Lit	710	710	715	690	670	645	650	640	610	600	
	Galline 70% allevamento intensivo	1a qual.	Lit	550	550	550	550	550	550	550	525	525	525	
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0
	Poulets	70 %	Flux	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0
	Poules	83 %	Flux	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
	Poules	70 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0
NEDERLAND														
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens	70 %	Fl	2,60	2,59	2,60	2,60	2,61	2,61	2,61	2,63	2,63	2,75	2,76
	Kippen	70 %	Fl	2,50	2,50	2,49	2,49	2,49	2,48	2,49	2,52	2,51	2,53	2,56

VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérées : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 C I	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Boeufs	extra	58 %	Taureaux	extra	60 %	Vaches	extra 59 %
	1e qual.	55 %		1e qual.	56 %		1e qual. 54 %
	2e qual.	52 %					2e qual. 51 %
	3e qual.	49 %					3e qual. 47 %

Veaux	extra	63 %
	1e qual.	60 %
	2e qual.	55 %
	3e qual.	51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni	1e et 2e qual.	- 12,480 UC/100 kg
Boeufs	1e et 2e qual.	- 7,840 UC/100 kg
Vaches	1e et 2e qual.	- 7,200 UC/100 kg
Vitelli	1e et 2e qual.	+ 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni	1e qual.	58 %	Boeufs	1e qual.	55 %	Vaches	1e qual. 55 %
	2e qual.	54 %		2e qual.	50 %		2e qual. 49 %

Veaux	1e qual.	61 %
	2e qual.	59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire

b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra : 62 %
1e qual. : 58 %
2e qual. : 56 %
3e qual. : 52 %

Taureaux : 57 %

Vaches destinées à l'industrie alimentaire : 47 %

IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égale à la moyenne pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK : cotations de :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE : marché de Vienne

IRLANDE : marché de Dublin

RINDFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen fur Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere a. Kälber b. Andere : 1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe 2. Andere
02.01 A II a)	Geniessbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren 1. Frisch oder gekühlt : aa) Von Kälbern 11. Ganze oder halbe Tierkörper 22. Vorderviertel, zusammen und getrennt 33. Hinterviertel, zusammen und getrennt bb) Von ausgewachsenen Rindern : 11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés" 22. Vorderviertel 33. Hinterviertel cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern 11. Teilstücke mit Knochen 22. Teilstücke ohne Knochen 2. Gefroren : aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés" bb) Vorderviertel cc) Hinterviertel dd) Andere 11. Teilstücke mit Knochen 22. Teilstücke ohne Knochen aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet bbb) Andere
02.06 C I	Geniessbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert a) Mit Knochen b) Ohne Knochen

<u>Erstattungen bei der Ausfuhr</u> (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen	Bullen	Kühe
extra : 58 %	extra : 60 %	extra : 59 %
1. Qual. 55 %	1. Qual. 56 %	1. Qual. 54 %
2. Qual. 52 %		2. Qual. 51 %
3. Qual. 49 %		3. Qual. 47 %

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni	1. und 2. Qual.	- 12,480 UC/100 kg
Ochsen	1. und 2. Qual.	- 7,840 UC/100 kg
Kühe	1. und 2. Qual.	- 7,200 UC/100 kg
Vitelli	1. und 2. Qual.	+ 7,360 UC/100 kg

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

Vitelloni	Ochsen	Kühe
1. Qual. : 58 %	1. Qual. : 55 %	1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe :	Qual. AA :	55 %
	Qual. A :	53 %
	Qual. B :	52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE: Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drie Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder :	Extra :	62 %
	1. Qual.	58 %
	2. Qual.	56 %
	3. Qual.	52 %
Fette Stiere :		57 %
Wurstkühe :		47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Dritlländer entsprechen dem arithmestischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg

b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger

c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unice delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come v i t e l l i : gli a n i m a l i vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti : gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all' importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno dietali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al disotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamente.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	**Animali vivi** della specie bovine delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura a. vitelli b. altri : 1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati
02.01 A II a)	Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate 1. fresche o refrigerate : aa) di vitello : 11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle bb) di bovini adulti : 11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati 2. congelate : aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre : 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati
02.06 C I	Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate a) non disossati b) disossati

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza puo essere coperta da una restitutzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e puo essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formatisi per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi	extra	58 %	Tori	extra	60 %	Vacche	extra 59 %
	1a qual.	55 %		1a qual.	56 %		1a qual. 54 %
	2a qual.	52 %					2a qual. 51 %
	3a qual.	49 %					3a qual. 47 %
Vitelli	extra	63 %					
	1a qual.	60 %					
	2a qual.	55 %					
	3a qual.	51 %					

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotaioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni	1a e 2a qual.	- 12,480 UC/100 kg
Buoi	1a e 2a qual.	- 7,840 UC/100 kg
Vacche	1a e 2a qual.	- 7,200 UC/100 kg
Vitelli	1a e 2a qual.	+ 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sottoindicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

Vitelloni	1a qual.	58 %	Buoi	1a qual.	55 %	Vacche	1a qual. 55 %
	2a qual.	54 %		2a qual.	50 %		2a qual. 49 %
Vitelli	1a qual.	61 %					
	2a qual.	59 %					

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 67 % per la zona eccedentaria
b) 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto
Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra : 62 %
1a qual. : 58 %
2a qual. : 56 %
3a qual. : 52 %

Tori : 57 %

Vacche destinate alla industria alimentare : 47 %

IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K = Sammvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

RUNDVLEES

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventiemaatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventiemaatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventiemaatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voorspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeeschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND : Markten : 24 markten - Levend gewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKRIJK : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	extra	: 58 %	Stieren :	extra	: 60 %	Koeien :	extra : 59 %
	1e kwal.	: 55 %		1e kwal.	: 56 %		1e kwal.: 54 %
	2e kwal.	: 52 %					2e kwal.: 51 %
	3e kwal.	: 49 %					3e kwal.: 47 %
Kalveren:	extra	: 63 %					
	1e kwal.	: 60 %					
	2e kwal.	: 55 %					
	3e kwal.	: 51 %					

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelsmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni	: le en 2e kwaliteit	: - 12,480 RE/100 kg
Ossen	: le en 2e kwaliteit	: - 7,840 RE/100 kg
Koeien	: le en 2e kwaliteit	: - 7,200 RE/100 kg
Vitelli	: le en 2e kwaliteit	: + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen:

Vitelloni :	le kwal.	: 58 %	Ossen :	le kwal.	: 55 %	Koeien :	le kwal. : 55 %
	2e kwal.	: 54 %		2e kwal.	: 50 %		2e kwal. : 49 %

Kalveren :
Vitelli : le kwal. : 61 %
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren, koeien :	kwal. AA :	55 %
	kwal. A :	53 %
	kwal. B :	52 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's-Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's-Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Slachtrunderen :	extra :	62 %
	1e kwal.:	58 %
	2e kwal.:	56 %
	3e kwal.:	52 %
Vette stieren :		57 %
Worstkoeien :		47 %

IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg

b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger

c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

ENGELAND EN WALES: 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin

PRIX D'ORIENTATION
ORIENTIERUNGSPREISE
PREZZI DI ORIENTAMENTO
ORIENTATIEPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	68,000	91,500

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Cl. commercialisées / Handelsklassen / Cl.commercializzate / Handelsklassen	%		1969 MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	1970 JAN	FEB
BELGIQUE/BELGIE													
Prix d'orientation - Orientatieprijs			Fb	3400,0									
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4798,4	4873,3	4850,0	4696,8	4446,7	4224,2				
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4769,4	4853,3	4782,3	4590,3	4428,3	4198,4				
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	4200,0	4225,0	4127,4	3940,3	3778,3	3632,3				
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	4169,4	4116,7	3832,3	3640,3	3530,0	3396,8				
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4229,0	4401,7	4495,2	4590,3	4396,7	4196,8				
	55%	13	Fb	3779,0	3910,0	3972,6	3964,5	3846,7	3598,4				
	Vaches-Koeien 55%	10	Fb	3993,5	3990,0	3651,6	3396,8	3178,3	3087,1				
	50%	21	Fb	3191,9	3063,3	2819,4	2706,5	2630,0	2587,1				
	Bétail de fabricat. / Fabricatievee	7	Fb	2741,9	2553,3	2416,1	2383,9	2290,0	2245,2				
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3914,3	3917,7	3786,2	3671,5	3529,7	3386,3				
Gewogen gemiddelde alle klassen			UC-RE	78,286	78,353	75,725	73,430	70,594	67,726				
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis			DM	272,00						248,88			
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen Kl. A	2,4	DM	289,88	294,48	290,58	285,91	281,22	278,28				
	Kl. B	0,6	DM	268,18	274,55	270,59	266,66	261,44	260,16				
	Färsen Kl. A	13,9	DM	274,84	281,35	276,77	270,68	266,36	261,89				
	Kl. B	4,1	DM	259,13	264,62	261,26	255,23	250,72	245,50				
	Kl. C	0,6	DM	230,12	231,72	230,00	228,17	222,51	217,03				
	Bullen Kl. A	24,4	DM	299,62	302,15	302,53	303,83	300,75	297,33				
	Kl. B	9,2	DM	277,93	284,82	283,84	283,38	279,38	276,14				
	Kl. C	1,0	DM	253,14	253,88	257,34	253,43	245,16	242,07				
	Kühe Kl. A	7,9	DM	243,60	251,48	246,21	241,03	237,46	233,44				
	Kl. B	22,4	DM	223,78	233,42	228,19	222,69	219,63	215,79				
	Kl. C	12,0	DM	202,84	212,99	206,41	199,41	193,95	191,13				
	Kl. D	1,5	DM	162,68	173,31	165,74	160,46	156,93	154,87				
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)		100	DM	256,13	262,84	259,49	255,92	252,08	248,42				
			RE	64,034	65,710	64,871	63,981	63,020	62,106				
FRANCE													
Prix d'orientation			Ff	335,72			377,68						
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	425,78	430,40	430,96	428,25	428,72	426,82				
	1e qual.	21	Ff	373,29	371,21	365,80	363,60	360,56	353,85				
	2e qual.	3	Ff	331,79	334,88	331,39	326,07	323,79	312,30				
	3e qual.	2	Ff	241,36	243,43	243,97	240,42	226,31	217,37				
	Taureaux Extra	1	Ff	373,54	382,46	384,00	384,54	388,84	390,58				
	1e qual.	2	Ff	328,30	330,40	330,40	331,97	337,42	336,09				
	Vaches Extra	12	Ff	446,40	443,84	442,58	437,36	439,08	442,33				
	1e qual.	12	Ff	354,50	352,71	350,67	353,51	350,78	339,45				
	2e qual.	23	Ff	284,55	281,56	281,13	278,15	269,40	259,61				
	3e qual.	9	Ff	231,51	233,50	234,01	230,60	217,08	208,50				
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	349,73	349,29	347,64	345,30	341,18	334,96				
			UC	70,838	70,749	70,415	69,941	69,107	67,847				

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnota Seite 72 / Vedi nota pagina 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl.commercializzate Handelsklassen	%		1 9 6 9									
				SEP	OCT				NOV				
				26 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4
BELGIQUE/BELGIE													
Prix d'orientation - Orientatieprijs			Fb	3400,0									
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4350,0	4300,0	4150,0	4150,0	4250,0	4300,0				
	Génisses-Vaarzen60%	11	Fb	4350,0	4300,0	4150,0	4150,0	4150,0	4200,0				
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3700,0	3650,0	3600,0	3600,0	3650,0	3700,0				
	Génisses-Vaarzen55%	13	Fb	3500,0	3450,0	3350,0	3350,0	3400,0	3450,0				
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4300,0	4250,0	4150,0	4150,0	4200,0	4250,0				
	55%	13	Fb	3700,0	3600,0	3550,0	3550,0	3650,0	3700,0				
	Vaches-Koeien 55%	10	Fb	3100,0	3100,0	3100,0	3100,0	3050,0	3050,0				
	50%	21	Fb	2600,0	2600,0	2600,0	2600,0	2550,0	2550,0				
	Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2200,0	2250,0	2250,0	2250,0	2250,0	2200,0				
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3455,0	3421,0	3360,5	3360,5	3380,5	3408,0				
Gewogen gemiddelde alle klassen			UC-RE	69,100	68,420	67,210	67,210	67,610	68,160				
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis			DM	272,00					248,88				
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen Kl. A	2,4	DM	279,00	280,60	278,90	276,50	277,10	276,90				
	Kl. B	0,6	DM	261,50	259,10	262,00	259,40	259,60	261,20				
	Färsen Kl. A	13,9	DM	264,30	264,20	262,60	261,10	259,30	259,60				
	Kl. B	4,1	DM	247,70	248,00	246,30	244,50	243,00	242,60				
	Kl. C	0,6	DM	218,00	208,30	228,90	217,70	213,40	213,80				
	Bullen Kl. A	24,4	DM	298,40	298,30	297,40	296,80	296,40	298,10				
	Kl. B	9,2	DM	276,50	277,60	274,50	276,20	276,10	276,50				
	Kl. C	1,0	DM	242,40	232,60	247,30	246,40	241,10	247,50				
	Kühe Kl. A	7,9	DM	235,20	234,10	233,40	233,60	232,30	232,50				
	Kl. B	22,4	DM	216,70	216,10	216,80	215,80	214,50	213,80				
	Kl. C	12,0	DM	190,30	191,60	192,50	191,00	190,00	188,60				
	Kl. D	1,5	DM	158,30	154,60	156,80	153,00	154,00	155,50				
Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100	DM	249,47	249,29	248,99	248,12	247,14	247,40				
			RE	62,368	62,323	62,246	62,030	61,785	61,849				
FRANCE													
Prix d'orientation			Ff	377,68									
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	426,88	426,88	425,14	426,88	428,04	429,20				
	1e qual.	21	Ff	357,50	356,40	353,65	354,20	350,35	352,00				
	2e qual.	3	Ff	319,28	318,24	312,00	310,96	306,80	306,80				
	3e qual.	2	Ff	222,46	221,48	215,60	215,60	215,60	215,60				
	Taureaux Extra	1	Ff	387,00	393,00	390,00	390,00	390,00	393,00				
	1e qual.	2	Ff	336,00	336,00	336,00	336,00	336,00	338,80				
	Vaches Extra	12	Ff	441,32	442,50	439,55	442,50	444,27	447,81				
	1e qual.	12	Ff	345,60	343,98	336,42	338,04	337,50	340,20				
	2e qual.	23	Ff	262,14	261,12	255,00	260,10	261,12	262,14				
	3e qual.	9	Ff	213,38	212,44	206,80	206,80	206,80	206,80				
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	337,65	337,06	332,71	334,78	334,40	335,99				
			UC	68,391	68,271	67,390	67,808	67,732	68,054				

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi note pag. 72 / Zie voetnote blz 72

BOVINS VIVANTS LEBENDE RINDER BOVINI VIVI LEVENDE RUNDEREN	PRIX DE MARCHE MARKTPREISE PREZZI DI MERCATO MARKTPRIJZEN	PAYS DE LA C.E.E. EWG-LANDER PAESI DELLA CEE E.E.G.-LANDEN	VIANDE BOVINE RINDFLEISCH CARNE BOVINA RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl.commercializzate Handelsklassen		%		1969								1970	
					MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
ITALIA														
Prezzo di orientamento				Lit	42.500									
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitelloni	1a qual.	27	Lit	55.064	55.520	55.877	56.306	57.486	58.272				
		2a qual.	22	Lit	48.653	49.659	49.777	49.999	50.745	51.443				
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	48.171	48.876	49.431	49.702	50.042	50.042				
		2a qual.	11	Lit	41.422	41.903	42.113	42.167	42.167	42.167				
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	42.045	42.002	41.303	40.906	41.135	41.604				
		2a qual.	15	Lit	33.486	33.031	32.607	32.182	32.389	32.184				
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	21.460	20.267	20.339	19.855	20.683	21.145				
Media ponderata tutte classi			100	Lit	44.032	44.287	44.359	44.405	45.044	45.463				
				UC	70,451	70,860	70,975	71,048	72,070	72,740				
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation				Flux	3400,0									
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl.AA	65	Flux	3544,7	3574,9	3486,8	3459,7	3472,1	3455,1				
		Cl.A	11	Flux	2742,2	2738,7	2752,2	2742,1	2760,8	2746,9				
		Cl.B	1	Flux	2444,0	2444,0	2496,8	2496,0	2516,8	2499,4				
	Vaches	Cl.AA	3	Flux	3238,1	3289,6	3238,3	3220,1	3227,4	3241,8				
		Cl.A	14	Flux	2757,8	2750,1	2745,4	2744,3	2758,9	2735,1				
		Cl.B	6	Flux	2481,6	2500,0	2499,7	2491,6	2497,0	2474,4				
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3262,2	3283,1	3225,6	3205,7	3218,6	3201,6				
				UC	65,245	65,662	64,513	64,114	64,372	64,032				
NEDERLAND														
Orientatieprijs				Fl	235,99									
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	336,71	334,07	322,01	314,23	307,04	302,44				
		1eKwal.	40	Fl	284,94	281,26	270,28	263,13	254,60	247,76				
		2eKwal.	32	Fl	243,69	239,83	225,66	219,21	212,57	206,17				
		3eKwal.	10	Fl	205,41	202,29	189,83	184,88	178,91	173,05				
	Vette stieren		3	Fl	271,24	270,39	268,92	268,70	264,97	261,63				
	Worstkoeien		5	Fl	176,46	175,36	168,79	164,26	155,99	150,71				
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	263,13	259,77	248,02	241,58	234,21	228,01				
				RE	72,688	71,758	68,512	66,736	64,698	62,987				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Cl. commercialisées / Handelsklassen / Cl.commercializzate / Handelsklassen		%		1969									
					SEP	OCT				NOV				DEC
					26-2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4
ITALIA														
Prezzo di orientamento				Lit	42.500									
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitelloni	1a qual.	27	Lit	57.727	57.685	57.937	58.481	59.049	58.924				
		2a qual.	22	Lit	50.893	50.935	51.186	51.438	52.255	52.255				
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	50.042	50.042	50.042	50.042	50.042	50.042				
		2a qual.	11	Lit	42.167	42.167	42.167	42.167	42,167	42.167				
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	41.041	41.153	41.599	41.893	41.872	42.018				
		2a qual.	15	Lit	32.127	32.127	32.239	32.117	32.208	32.532				
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	20.750	20.750	21.000	21250	21.500	22.500				
Media ponderata tutte classi			100	Lit	45.102	45.108	45.309	45.543	45.912	46.038				
				UC	72,162	72,173	72,493	72,968	73,458	73,660				
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation				Flux	3400,0									
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl.AA	65	Flux	3470,5	3456,8	3459,5	3456,8	3445,8	3434,8				
		Cl.A	11	Flux	2798,4	2742,8	2703,0	2827,6	2703,0	2721,6				
		Cl.B	1	Flux	2548,0	2548,0	2548,0	2444,0	2444,0	2496,0				
	Vaches	Cl.AA	3	Flux	3245,0	3264,3	3242,3	3236,8	3231,3	3184,5				
		Cl.A	14	Flux	2745,4	2748,1	2729,5	2740,1	2724,2	2705,7				
		Cl.B	6	Flux	2496,0	2454,4	2472,6	2480,4	2485,6	2462,2				
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3220,6	3204,0	3199,2	3211,9	3189,0	3179,0				
				UC	64,412	64,080	63,985	64,238	63,779	63,580				
NEDERLAND														
Orientatieprijs				Fl	246,16									
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	304,63	301,73	302,77	301,73	302,97	301,94				
		1eKwal.	40	Fl	250,95	247,27	248,24	246,89	247,85	246,89				
		2eKwal.	32	Fl	209,63	206,27	207,57	204,77	205,15	205,71				
		3eKwal.	10	Fl	176,45	172,99	173,85	172,12	172,29	172,99				
	Vette stieren		3	Fl	263,53	262,39	261,44	261,06	261,06	261,82				
	Worstkoeien		5	Fl	153,38	151,18	151,18	149,93	149,93	149,77				
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	231,14	227,82	228,78	227,00	227,64	227,42				
				RE	63,851	62,933	63,200	62,706	62,885	62,822				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen			1 9 6 9								1 9 7 0	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
D A N M A R K													
Ø EXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/kg	343,87	375,83	387,26	377,10	375,00	365,24				
		1. Kl.	öre/kg	335,00	365,83	377,26	367,10	364,42	354,68				
		2. Kl.	öre/kg	325,00	355,83	367,26	357,10	352,83	342,18				
	Kvier	Prima	öre/kg	341,61	375,67	385,00	372,58	369,83	367,42				
		1. Kl.	öre/kg	331,61	364,67	375,00	362,58	359,83	357,42				
		2. Kl.	öre/kg	321,61	354,67	365,00	352,58	349,83	347,42				
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/kg	332,90	350,17	343,87	325,32	313,00	301,37				
		1. Kl.	öre/kg	320,32	338,58	333,87	315,32	302,00	285,40				
	Køer	1. Kl.	öre/kg	300,24	322,50	312,98	294,44	285,50	275,08				
		2. Kl.	öre/kg	275,24	299,00	289,36	271,94	263,00	251,37				
		3. Kl.	öre/kg	246,94	270,50	261,86	244,44	236,08	222,66				
	Tyre	Prima	öre/kg	347,42	385,83	394,44	386,21	385,17	374,60				
		1. Kl.	öre/kg	336,61	373,67	383,87	372,90	370,17	359,60				
		2. Kl.	öre/kg	323,95	358,67	369,44	359,60	355,17	344,60				
Ø Arith.			öre/kg	320,17	349,32	353,32	339,94	334,42	324,93				
			UC-RE 100kg	42,689	46,575	47,109	45,325	44,589	43,324				
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	207.3,9	225.2,0	218.11,2	210.2,3	203.3,6	193.0,4				
		Medium	s.d. cwt	203.0,0	218.4,4	207.0,4	199.10,1	194.8,4	184.4,6				
		Heavy	s.d. cwt	202.3,9	215.8,4	200.11,2	194.1,9	189.8,4	178.8,1				
	Heifers	Light	s.d. cwt	204.5,4	217.10,8	207.0,4	197.7,7	192.5,2	182.4,6				
		Medium	s.d. cwt	201.11,2	213.6,8	201.3,1	192.11,2	189.6,8	179.7,7				
		Heavy	s.d. cwt	200.8,5	208.0,8	196.0,8	189.2,3	184.11,6	175.3,1				
	First qual.	Light	s.d. cwt	208.0,0	213.10,4	209.1,5	202.2,3	197.4,0	189.6,6				
		Heavy	s.d. cwt	205.9,7	212.4,8	206.10,8	201.0,8	198.11,6	187.4,3				
	Others	Light	s.d. cwt	194.10,1	204.3,6	191.6,6	186.8,1	183.0,0	176.6,6				
		Heavy	s.d. cwt	182.11,6	192.6,0	183.5,0	177.2,7	178.8,4	169.8,1				
	Fat cows		s.d. cwt	140.10,5	142.9,6	140.0,8	131.7,0	128.9,2	124.8, 1				
Ø Arith.			s.d. cwt	195.7,9	205.10,5	196.5,8	189.4,1	185.7,2	176.5,7				
			UC-RE 100kg	46,216	48,630	46,412	44,724	43,841	41,685				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			s.d. cwt	191.8,9	201.9,1	192.6,7	185.6,6	181.10,7	172.11,3				
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	45,292	47,657	45,483	43,829	42,964	40,851				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen			1 9 6 9									
				SEP	OCT				NOV				DEC
				26 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4
D A N M A R K													
ø EXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/kg	360,00	365,00	367,50	365,00	365,00	365,00				
		1. Kl.	öre/kg	350,00	355,00	355,00	355,00	355,00	355,00				
		2. Kl.	öre/kg	337,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50				
	Kvier	Prima	öre/kg	350,00	370,00	365,00	365,00	375,00	365,00				
		1. Kl.	öre/kg	340,00	360,00	355,00	355,00	365,00	355,00				
		2. Kl.	öre/kg	330,00	350,00	345,00	345,00	355,00	345,00				
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/kg	290,00	307,50	302,50	300,00	300,00	292,50				
		1. Kl.	öre/kg	277,50	292,50	287,50	282,50	282,50	277,50				
	Køer	1. Kl.	öre/kg	262,50	277,50	277,50	272,50	277,50	267,50				
		2. Kl.	öre/kg	240,00	255,00	255,00	247,50	252,50	242,50				
		3. Kl.	öre/kg	212,50	227,50	227,50	217,50	222,50	212,50				
	Tyre	Prima	öre/kg	372,50	377,50	377,50	372,50	372,50	367,50				
		1. Kl.	öre/kg	357,50	362,50	362,50	357,50	357,50	352,50				
		2. Kl.	öre/kg	342,50	347,50	347,50	342,50	342,50	337,50				
ø Arith.			öre/kg	315,89	327,86	326,25	322,86	326,07	319,82				
			UC-RE 100kg	42,119	43,714	43,500	43,047	43,476	42,643				
E N G L A N D + W A L E S													
ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	199.0	195.0	193.0	191,0	192.0	189.0				
		Medium	s.d. cwt	191.0	186.0	183.0	184.0	183.0	182.0				
		Heavy	s.d. cwt	186.0	180.0	177.0	178.0	178.0	176.0				
	Heifers	Light	s.d. cwt	189.0	183.0	182.0	182.0	181.0	180.0				
		Medium	s.d. cwt	186.0	181.0	178.0	179.0	179.0	178.0				
		Heavy	s.d. cwt	180.0	176.0	174.0	175.0	175.0	173.0				
	First qual.	Light	s.d. cwt	192.0	192.0	189.0	189.0	188.0	186.0				
		Heavy	s.d. cwt	192.0	193.0	190.0	181.0	184.0	188.0				
	Others	Light	s.d. cwt	182.0	176.0	177.0	178.0	174.0	174.0				
		Heavy	s.d. cwt	191.0	169.0	169.0	172.0	165.0	153.0				
	Fat cows		s.d. cwt	124.0	125.0	125.0	125.0	124.0	124.0				
ø Arith.			s.d. cwt	182.10,9	177.9,8	176.1,1	175.9,8	174.9,8	173.0,0				
			UC-RE 100kg	43,205	42,003	41,595	41,530	41,294	40,865				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			s.d. cwt	179.3,0	174.3,1	172.6,8	172.3,6	171.3,9	169.6,5				
			UC-RE 100kg	42,341	41,163	40,763	40,699	40,468	40,048				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten			1 9 6 9								1 9 7 0	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	DEB
E I R E													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	209.9,1	198.4,4	185.7,5	178.4,8	173.11,5	169.1,4				
		Secondary	s.d. cwt	197.8,5	189.11,8	177.6,8	172.9,5	167.4,2	163.11,6				
		Cows	s.d. cwt	186.0,6	181.5,0	167.7,5	163.10,2	157.5,1	149.8,9				
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	203.6,8	196.7,0	185.6,2	181,8,8	175.0,5	174.1,3				
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-				
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	151.9,3	157.1,0	156.11,2	154.6,8	150.0,6	142.1,9				
		Prime beef	s.d. cwt	122.5,8	129.2,0	134.6,2	135.5,8	135.8,0	132.1,9				
		Secondary beef	s.d. cwt	106.0,4	109.7,0	117.4,1	115.5,8	111.6,0	109.10,1				
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-				
Ø Arith.			s.d. cwt	168.2,4	166.0,3	160.8,8	157.5,7	153.0,0	148.8,7				
			UC-RE 100kg	39,730	39,217	37,966	37,197	36,140	35,131				
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	ÖS/ kg	11,704	12,269	12,352	12,350	12,436	12,863				
		Ueber 500 kg	ÖS/ kg	12,195	12,813	14,000	13,140	13,134	13,674				
	Ochsen	Unter 600 kg	ÖS/ kg	15,090	15,612	16,137	16,286	16,627	16,666				
		Ueber 600 kg	ÖS/ kg	15,626	16,012	16,436	16,833	16,862	16,936				
	Stiere	Unter 500 kg	ÖS/ kg	14,712	15,456	15,634	15,840	15,939	16,596				
		von 500-750 kg	ÖS/ kg	15,638	16,244	16,587	16,785	16,889	17,283				
		Ueber 750 kg	ÖS/ kg	16,299	16,938	17,283	17,648	17,776	18,011				
	Kalbinnen	Unter 450 kg	ÖS/ kg	14,244	14,766	14,996	15,173	15,340	15,767				
		Ueber 450 kg	ÖS/ kg	14,525	14,948	14,988	15,586	15,550	15,917				
Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			ÖS/ kg	14,448	15,006	15,279	15,516	15,617	15,968				
			UC-RE 100kg	55,570	57,715	58,765	59,676	60,066	61,416				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			ÖS/ kg	12,207	13,618	14,188	14,408	14,502	13,893				
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	46,950	52,378	54,570	55,415	55,777	53,433				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten			1 9 6 9									
				SEP	OCT				NOV				DEC
				26 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14- 20	21 - 27	28 - 4
E I R E													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	170.3	168.0	168.0	170.0	170.0	170.0				
		Secondary	s.d. cwt	163.0	162.6	162.6	167.0	164.6	161.6				
		Cows	s.d. cwt	151.3	151.3	148.9	150.0	148.6	150.0				
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	171.6	172.6	172.0	174.9	177. 6	177.0				
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-				
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	145.0	145.0	141.0	141.0	141.0	141.0				
		Prime beef	s.d. cwt	135.0	135.0	131.0	131.0	131.0	131.0				
		Secondary beef	s.d. cwt	107.6	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0				
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-				
Ø Arith.			s.d. cwt	149.0,9	149.2,2	147.7,3	149.1,3	148.11,2	147.7,72				
			UC-RE 100kg	35,212	35,238	34,866	35,221	35,179	35,111				
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,360	12,860	12,850	12,830	13;020	13,120				
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,290	13,580	13,530	13,740	13,930	13,860				
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	16,650	16,590	16,840	16,890	16,390	16,380				
		Ueber 600 kg	OS/ kg	16,550	17,220	16,800	17,080	16,850	16,270				
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	15,970	16,690	16,800	16,910	16,080	17,180				
		von 500-750 kg	OS/ kg	16,850	17,260	17,260	17,380	17,310	17,600				
		Ueber 750 kg	OS/ kg	17,750	18,010	18,080	17,960	18.050	18,140				
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	15,260	15,850	15,820	15,750	15,770	15,930				
		Ueber 450 kg	OS/ kg	15,550	15,760	15,980	15,840	16,110	16,490				
Moyenne arithmétique / Arithmetischer Durchschnitt / Media aritmetica / Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	15,581	15,980	15,996	16,042	15,946	16,108				
			UC-RE 100kg	59,927	61,461	61,521	61,701	61,329	63,564				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	14,469	13,839	13,854	13,897	13,807	13,958				
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	55,648	53,227	53,282	53,450	53,104	53,684				

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten	%		1969 MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	1970 JAN	FEB
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Orientatieprijs			Fb	4575,0									
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8027,4	8128,3	8004,8	8556,5	8633,3	8427,4				
	Bons-goed	7	Fb	6311,3	6166,7	5954,8	6412,9	6366,7	6193,5				
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5127,1	4888,3	4409,7	4856,5	4788,3	4524,2				
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4411,3	4253,3	3759,7	4229,0	4181,7	3927,4				
Moyenne pondérée / Gewogen gemiddelde		100	Fb	5157,2	4947,4	4492,2	4945,3	4884,7	4629,6				
			UC-RE	103,144	96,947	89,845	98,906	97,694	92,592				
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis			DM	366,00						334,89			
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	418,22	423,44	415,43	425,91	439,02	434,00				
	Kl. B	34,8	DM	389,24	394,91	380,85	396,83	404,42	395,17				
	Kl. C	12,9	DM	352,94	354,03	336,47	347,06	350,86	342,33				
	Kl. D	2,6	DM	245,35	268,17	239,71	248,54	253,25	264,12				
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	395,22	400,52	388,64	401,00	410,78	404,37				
			RE	98,805	100,131	97,161	100,251	102,694	101,094				
FRANCE													
Prix d'orientation			Ff	451,74				508,21					
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	604,50	601,13	594,94	605,92	642,29	640,97				
	1e qual.	35	Ff	489,39	484,50	481,94	492,29	531,50	519,29				
	2e qual.	26	Ff	398,66	390,41	387,40	396,62	427,53	420,84				
	3e qual.	12	Ff	320,15	317,99	318,17	323,44	342,13	341,12				
Moyenne pondérée		100	Ff	476,57	471,54	468,22	477,83	511,66	505,17				
			UC	96,529	95,511	94,837	96,785	103,636	102,321				
ITALIA													
Prezzi di orientamento			Lit	57.188									
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	70.693	71.990	70.313	70.659	72.695	71,692				
	2a qual.	40	Lit	62.465	63.662	62.840	63.147	64.531	63,582				
Media ponderata		100	Lit	67.402	68.659	67.324	67.654	69.429	68,448				
			UC	107,842	109,854	107,718	108,246	111,086	109,516				
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			Flux	4575,0									
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE		100	Flux	4989,1	5034,1	4903,1	4988,8	5168,4	5077,5				
			UC	99,782	100,68	98,061	99,776	103,368	101,549				
NEDERLAND													
Orientatieprijs			Fl	331,23									
Ø BARNEVELD-'s HERTOGEN-BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	392,05	377,53	361,82	377,24	379,33	367,23				
	2e Kwaliteit	55	Fl	369,40	356,08	340,44	355,03	355,12	340,47				
	3e Kwaliteit	20	Fl	352,40	338,45	230,76	337,73	333,83	316,52				
Gewogen gemiddelde		100	Fl	371,67	357,92	341,32	357,12	356,91	342,37				
			RE	102,670	98,873	94,286	98,653	98,595	94,577				

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations - partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.
Monatsdurchschnitte, berechnet aus -teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
Medie mensili, calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale dal prezzo di mercato comunitario.
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten	%		1969									
				SEP	OCT				NOV				DEC
				26 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Orientatieprijs			Fb	4575,0									
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8600,0	8600,0	8500,0	8250,0	8300,0	8500,0				
	Bons-goed	7	Fb	6350,0	6250,0	6200,0	6050,0	6200,0	6400,0				
	Ordinaires-gewone	76	Fb	4800,0	4600,0	4400,0	4400,0	4600,0	4650,0				
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4200,0	4000,0	3800,0	3800,0	4000,0	4150,0				
Moyenne pondérée / Gewogen gemiddelde		100	Fb	4894,5	4705,5	4518,0	4502,5	4696,0	4774,5				
			UC-RE	97,890	94,100	90,360	90,050	93,920	95,490				
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis			DM	366,00					334,89				
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	439,00	437,50	435,70	433,70	428,60	427,50				
	Kl. B	34,8	DM	396,90	403,50	393,60	392,80	391,20	388,80				
	Kl. C	12,9	DM	357,20	355,10	341,60	339,80	334,70	330,30				
	Kl. D	2,6	DM	264,90	270,40	260,00	247,80	279,20	256,20				
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	409,27	410,69	404,34	402,52	399,59	397,04				
			RE	102,318	102,67	101,086	100,630	99,897	99,260				
FRANCE													
Prix d'orientation			Ff	508,21									
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	642,60	642,60	642,60	642,60	636,60	636,30				
	1e qual.	35	Ff	525,00	522,00	522,00	519,00	513,00	516,00				
	2e qual.	26	Ff	423,50	423,50	423,50	420,75	415,25	418,00				
	3e qual.	12	Ff	341,70	341,70	341,70	341,70	339,15	341,70				
Moyenne pondérée		100	Ff	508,37	507,32	507,32	505,55	500,01	502,09				
			UC	102,969	102,76	102,76	102,399	101,278	101,697				
ITALIA													
Prezzi di orientamento			Lit	57.188									
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	71.596	71.679	71.679	71,847	71.596	71.646				
	2a qual.	40	Lit	63.382	63.549	63.549	63.717	63.549	63.717				
Media ponderata		100	Lit	68.310	68.427	68.427	68.595	68.377	68.474				
			UC	109,296	109,484	109,484	109,752	109,403	109,558				
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			Flux	4575,0									
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE		100	Flux	5136,0	5142,0	5022,0	5076,0	5052,0	5085,0				
			UC	102,720	102,840	100,440	101,520	101,040	101,700				
NEDERLAND													
Orientatieprijs			Fl	331,23									
Ø BARNEVELD-'e HERTOGEN-BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	371,50	367,00	363,00	363,00	373,00	379,00				
	2e Kwaliteit	55	Fl	347,50	340,50	337,00	336,00	344,50	353,50				
	3e Kwaliteit	20	Fl	326,00	314,00	311,50	314,00	321,50	333,00				
Gewogen gemiddelde		100	Fl	349,20	341,83	338,40	338,35	347,03	355,78				
			RE	96,464	94,427	93,481	93,467	95,863	98,280				

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnote blz 72.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten	%		1 9 6 9								1 9 7 0	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
Ø OXEXPORT, AK,DLK	Fedekalve Prima		øre/kg	443,39	443,00	444,52	454,84	450,67	428,63				
	1.Kl.		øre/kg	418,31	419,50	422,02	432,34	428,17	407,34				
Moyenne pondérée / Gewogener Durchschnitt / Media ponderata / Gewogen gemiddelde		100	øre/kg	438,68	438,30	440,02	450,34	446,17	424,37				
			UC-RE 100kg	58,490	58,440	58,669	60,045	59,489	56,583				

PVI

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten	%		1 9 6 9									
				SEP	OCT				NOV				DEC
				26 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima		øre/kg	435,00	435,00	430,00	430,00	420,00	412,50				
	1. Kl.		øre/kg	412,50	412,50	410,00	410,00	400,00	375,00				
Moyenne pondérée / Gewogener Durchschnitt / Media ponderata / Gewogen gemiddelde		100	øre/kg	430,50	430,50	426,00	426,00	416,00	405,00				
			UC-RE 100kg	57,400	57,400	56,800	56,800	55,467	54,000				

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 6 9								1 9 7 0			
	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	78,286	78,353	75,725	73,430	70,594	67,726						
DEUTSCHLAND (BR)	64,034	65,710	64,871	63,981	63,020	62,106						
FRANCE	70,838	70,749	70,415	69,941	69,107	67,847						
ITALIA	70,451	70,860	70,975	71,048	72,070	72,740						
LUXEMBOURG	65,245	65,662	64,513	64,114	64,372	64,032						
NEDERLAND	72,688	71,758	68,512	66,736	64,698	62,987						
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG. MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	69,415	69,853	69,134	68,460	67,751	66,837						
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL.MARKTPRIJS:	68,783	70,214	69,329	68,391	68,253	66,988						
DANMARK	42,689	46,575	47,109	45,325	44,589	43,324						
ENGLAND + WALES	45,292	47,657	45,483	43,829	42,964	40,851						
EIRE	39,730	39,217	37,966	37,197	36,140	35,131						
ÖSTERREICH	46,950	52,378	54,570	55,415	55,777	53,433						
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	43,683	46,980	46,908	45,652	45,016	43,403						
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	44,407	48,170	48,968	47,582	47,695	45,340						
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	103,144	98,947	89,845	98,906	97,694	92,592						
DEUTSCHLAND (BR)	98,805	100,131	97,161	100,251	102,694	101,094						
FRANCE	96,529	95,511	94,837	96,785	103,636	102,321						
ITALIA	107,842	109,854	107,718	108,246	111,086	109,516						
LUXEMBOURG	99,782	100,682	98,061	99,776	103,368	101,549						
NEDERLAND	102,670	98,873	94,286	98,653	98,595	94,577						
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	100,097	99,931	97,624	100,162	104,115	102,279						
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS. PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS.	98,833	100,785	98,059	98,519	103,705	102,937						
DANMARK	58,490	58,440	58,669	60,045	59,489	56,583						
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS. PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	66,279	70,674	70,151	71,150	72,261	68,918						

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

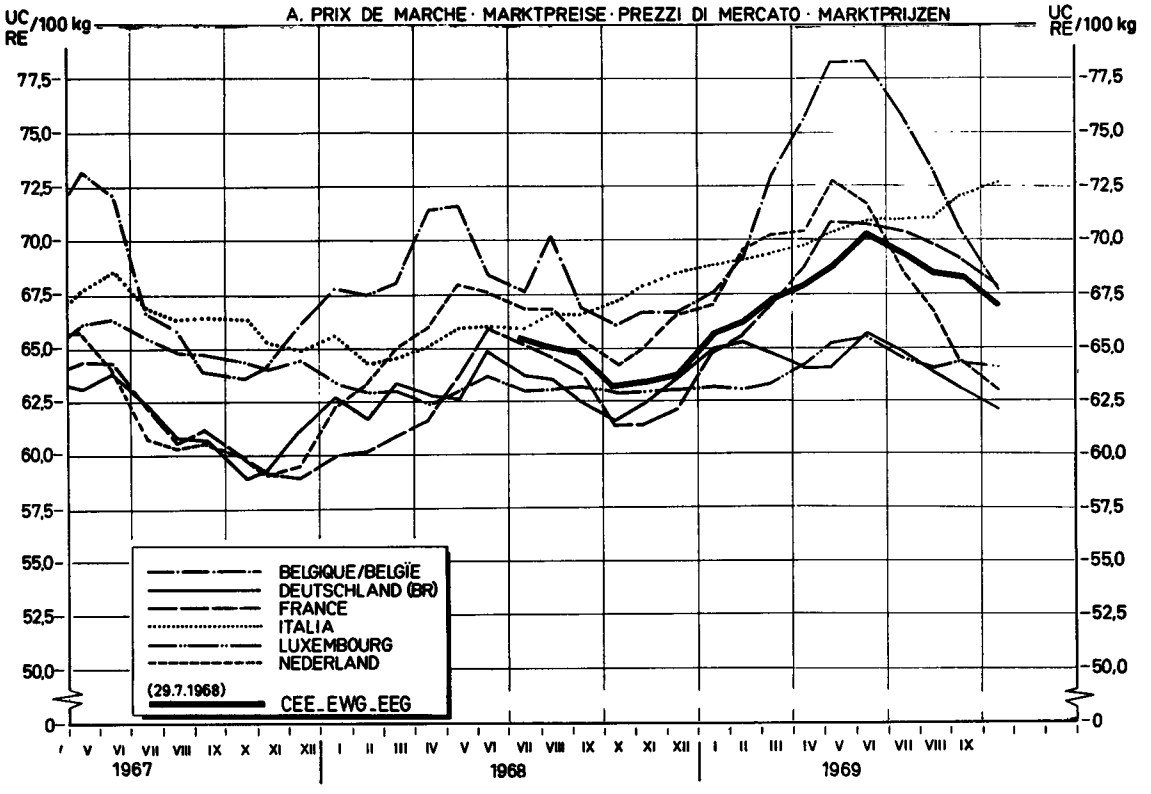
VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

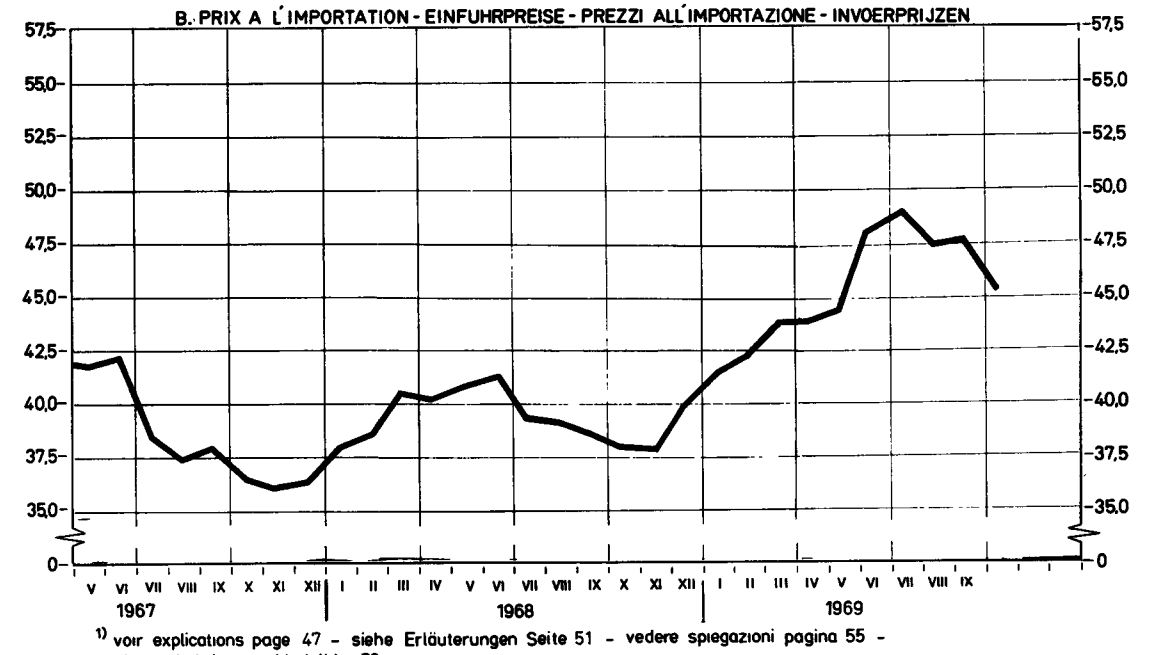
UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 6 9											
	OCT					NOV				DEC		
	2	9	16	23	30	6	13	20	27	4	11	18
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	69,100	68,420	67,210	67,210	67,610	68,160						
DEUTSCHLAND (BR)	62,368	62,323	62,246	62,030	61,785	61,849						
FRANCE	68,391	68,271	67,390	67,808	67,732	68,054						
ITALIA	72,162	72,173	72,494	72,868	73,458	73,660						
LUXEMBOURG	64,412	64,080	63,985	64,238	63,779	63,580						
NEDERLAND	63,851	62,933	63,200	62,706	62,885	62,822						
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	67,157	66,995	66,630	66,777	66,824	67,036						
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL.MARKTPRIJS:	67,341	66,995	66,630	66,630	66,630	67,036						
DANMARK	42,119	43,714	43,500	43,047	43,476	42,643						
ENGLAND + WALES	42,341	41,163	40,763	40,699	40,468	40,048						
EIRE	35,212	35,238	34,866	35,221	35,179	35,111						
ÖSTERREICH	55,648	53,227	53,282	53,450	53,104	53,684						
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLANDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	43,513	43,656	43,420	43,238	43,339	42,897						
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	45,340	45,340	45,340	45,340	45,340	44,647						
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIË	97,890	94,110	90,360	90,050	93,920	95,490						
DEUTSCHLAND (BR)	102,318	102,674	101,086	100,630	99,897	99,260						
FRANCE	102,969	102,756	102,756	102,399	101,278	101,697						
ITALIA	109,296	109,484	109,484	109,752	109,403	109,558						
LUXEMBOURG	102,720	102,840	100,440	101,520	101,040	101,700						
NEDERLAND	96,464	94,427	93,481	93,467	95,863	98,280						
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	103,253	102,954	102,253	102,015	101,664	101,948						
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	103,253	102,954	102,253	102,015	101,664	101,948						
DANMARK	57,400	57,400	56,800	56,800	55,467	54,000						
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	69,150	69,150	68,550	68,550	67,217	65,750						

BOVINS VIVANTS — LEBENDE RINDER — BOVINI VIVI — LEVENDE RUNDEREN

Prix fixés par la Commission[1] — Preise festgesetzt von der Kommission[1] — Prezzi fissati dalla Commissione[1] — Prijzen vastgesteld door de Commissie[1]



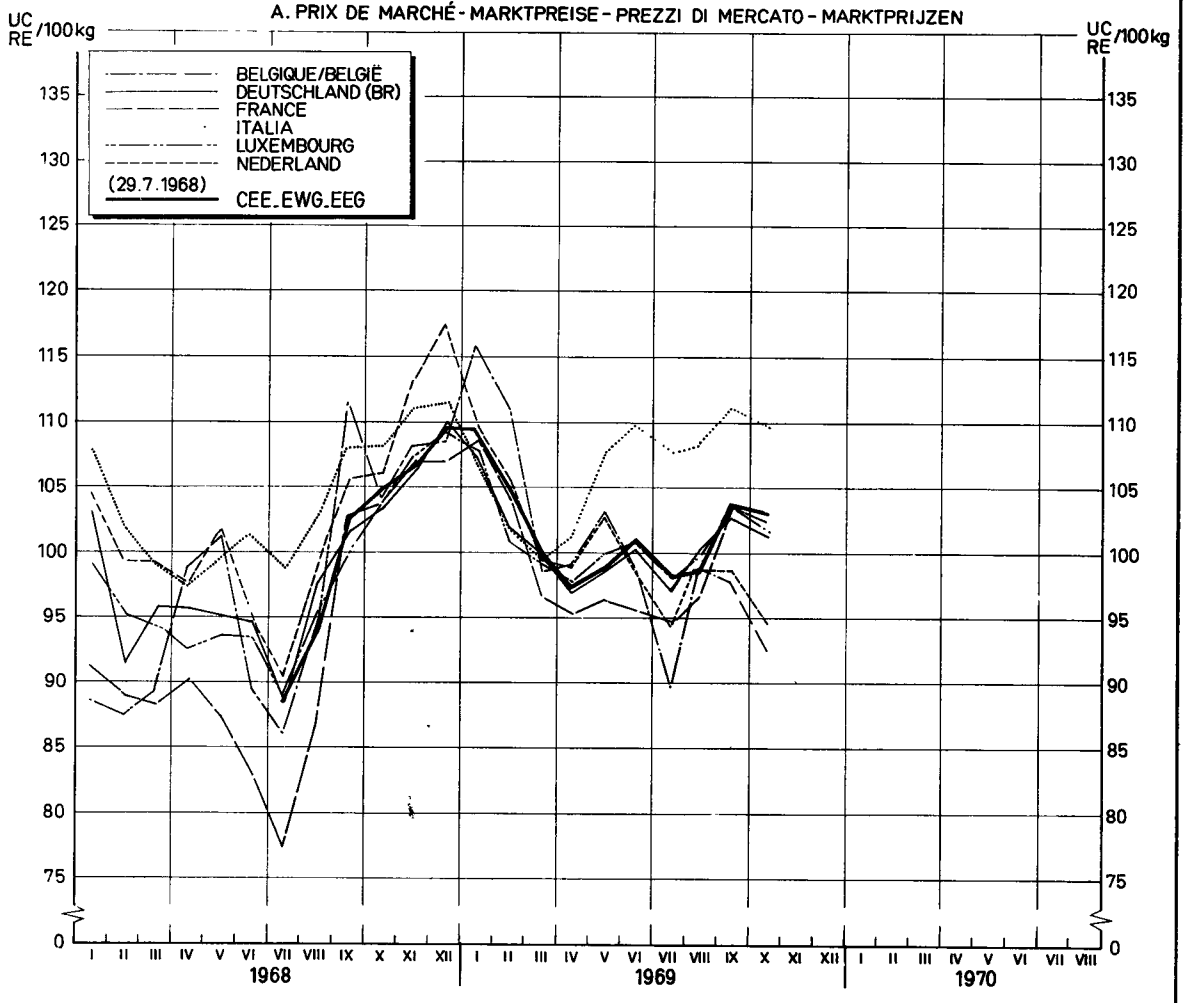


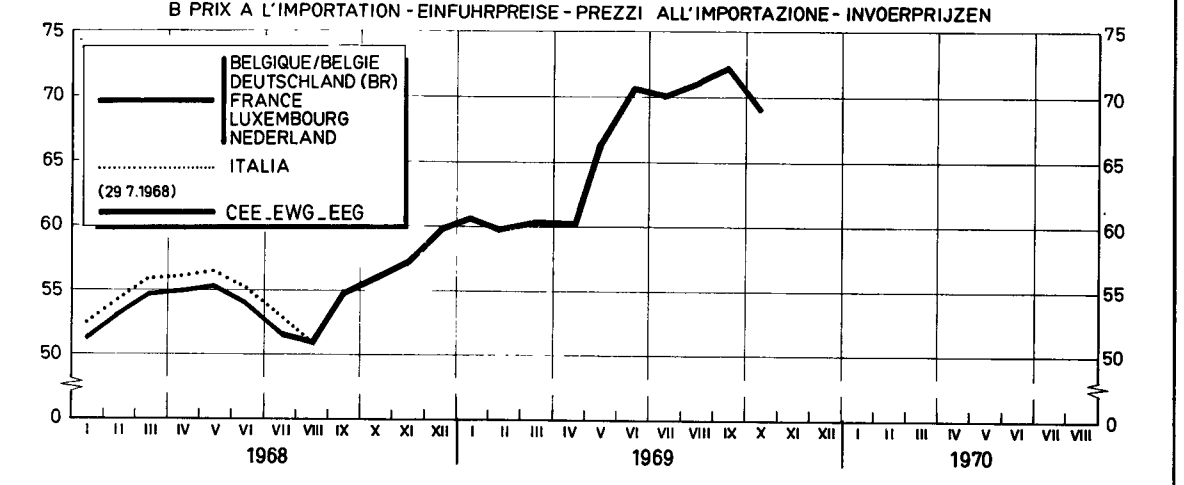
[1] voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 - zie toelichting op bladzijde 59 -

CEE-DG VI-6604-21

VEAUX VIVANTS — LEBENDE KÄLBER — VITELLI VIVI — LEVENDE KALVEREN

Prix fixés par la Commission[1] — Preise festgesetzt von der Kommission[1] — Prezzi fissati dalla Commissione[1] — Prijzen vastgesteld door de Commissie[1]





[1] voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 - zie toelichting op bladzijde 59 -

CEE-DG VI-E/5-6904 17

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 6 9								1 9 7 0			
	MAI	JUN	JUL	AUG (1)	SEP	OCT (2)	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
									Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht			
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0						
01.02.A II b 1)	0	0	0	1,416	3,373	7,951						
01.02.A II b 2)	11,601	6,158	7,778	9,604	10,553	15,406						
									Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht			
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 bb) 11	22,042	11,700	14,778	18,248	20,051	29,271						
02.01.A II a) 1 bb) 22	22,042	11,700	14,778	18,248	20,051	29,271						
02.01.A II a) 1 bb) 33	26,451	14,041	17,733	21,897	24,061	35,126						
02.01.A II a) 1 cc) 11	33,063	17,551	22,167	27,371	30,076	43,907						
02.01.A II a) 1 cc) 22	37,819	20,075	25,356	31,309	34,403	50,224						
02.06.C I a)	33,063	17,551	22,167	27,371	30,076	43,907						
02.06.C I b)	37,819	20,075	25,356	31,309	34,403	50,224						
02.01.A II a) 2 aa)	33,840	35,640	35,640	34,556	34,440	34,440						
02.01.A II a) 2 bb)	33,840	35,640	35,640	34,556	34,440	34,440						
02.01.A II a) 2 cc)	42,300	44,550	44,550	43,195	43,050	43,050						
02.01.A II a)2 dd) 11	50,760	53,460	53,460	51,834	51,660	51,660						
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	42,300	44,550	44,550	43,195	43,050	43,050						
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	58,205	61,301	61,301	59,437	59,237	59,237						

(1) A partir du 11.8.1969: application par la France des dispositions du Règlement (CEE) n° 1666/69.
Ab 11.8.1969: Anwendung der Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr 1666/69 durch Frankreich.
A decorrere dal 11.8.1969: applicazione da parte della Francia delle disposizioni del Regol.(CEE) n° 1666/69.
Vanaf 11.8.1969: toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EEG) nr 1666/69.

(2) A partir du 27.10.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions de la décision de la Commission n° 69/377/CEE
Ab 27.10.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr. 69/377/EWG durch Deutschland (BR)
A decorrere dal 27.10.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizione della decisione della Commissione n° 69/377/CEE
Vanaf 27.10.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1969											
	OCT				NOV				DEC			
	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2 (2)	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28
(1)	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht											
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0						
01.02.A II b 1)	6,162	6,162	10,784	10,784	10,784	6,484						
01.02.A II b 2)	15,406	15,406	15,406	15,406	15,406	16,209						
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht											
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 bb) 11	29,271	29,271	29,271	29,271	29,271	30,797						
02.01.A II a) 1 bb) 22	29,271	29,271	29,271	29,271	29,271	30,797						
02.01.A II a) 1 bb) 33	35,126	35,126	35,126	35,126	35,126	36,957						
02.01.A II a) 1 cc) 11	43,907	43,907	43,907	43,907	43,907	46,196						
02.01.A II a) 1 cc) 22	50,224	50,224	50,224	50,224	50,224	52,841						
02.06.C I a)	43,907	43,907	43,907	43,907	43,907	46,196						
02.06.C I b)	50,224	50,224	50,224	50,224	50,224	52,841						
02.01.A II a) 2 aa)	34,440	→	→	→	34,440	→						
02.01.A II a) 2 bb)	34,440	→	→	→	34,440	→						
02.01.A II a) 2 cc)	43,050	→	→	→	43,050	→						
02.01.A II a)2 dd) 11	51,660	→	→	→	51,660	→						
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	43,050	→	→	→	43,050	→						
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	59,237	→	→	→	59,237	→						

(1) Voir foot-note page 79 / Siehe Fussnota Seite 79 / Vedi nota pagina 79 / Zie voetnota blz. 79.
(2) Voir foot-note page 79 / Siehe Fussnota Seite 79 / Vedi nota pagina 79 / Zie voetnota blz. 79.

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1969								1970	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
BELGIQUE/BELGIE													
ANDERLECHT	BOEUFS OSSEN 1/2 bête dier		Fb	8170,0	8350,0	8033,3	7737,5	7262,5					
	Quartier avant Voorkwartier		Fb	5180,0	5012,5	4666,7	4525,0	4750,0					
	Quartier arrière Achterkwartier		Fb	9980,0	10137,5	9783,3	9500,0	9062,5					
	GENISSES VAARZEN 1/2 bête dier		Fb	8220,0	8375,0	8033,3	7737,5	7262,5					
	Quartier avant Voorkwartier		Fb	5170,0	5012,5	4666,7	4525,0	4750,0					
	Quartier arrière Achterkwartier		Fb	10190,0	10300,0	9050,0	9537,5	9075,0					
	VACHES KOEIEN 1/2 bête dier		Fb	7730,0	7650,0	7216,7	6950,0	6387,5					
	Quartier avant Voorkwartier		Fb	4970,0	4700,0	4400,0	4212,5	4325,0					
	Quartier arrière Achterkwartier		Fb	8600,0	8837,5	8483,3	8212,5	7650,0					
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN 1/2 bête dier		Fb	5920,0	5875,0	5633,3	5387,5	5162,5					
	Quartier avant Voorkwartier		Fb	4275,0	4162,5	3950,0	3775,0	4112,5					
	TAUREAUX STIEREN 1/2 bête dier		Fb	7840,0	7950,0	7833,3	7612,5	7137,5					
	Quartier avant Voorkwartier		Fb	5450,0	5425,0	5233,3	5025,0	5275,0					
	Quartier arrière Achterkwartier		Fb	9450,0	9525,0	9466,7	9150,0	8637,5					
DEUTSCHLAND (BR)													
Ø BOCHUM-DÜSSELDORF	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	493,13	505,00	494,50	491,88	488,75					
		II	DM	473,13	481,88	471,00	468,75	466,25					
		III	DM	-	-	-	-	-					
	BULLEN	I	DM	516,88	531,88	514,00	518,75	524,38					
		II	DM	493,13	498,13	487,50	495,00	498,13					
	KUHE	I	DM	458,75	470,00	458,00	463,75	457,13					
		II	DM	425,63	436,88	423,50	430,00	425,00					
		III	DM	421,25	451,25	433,75	437,50	432,50					
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFS, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	757,00	747,00	739,20	744,00	753,75					
		1	Ff	692,00	684,00	667,20	652,25	657,75					
		2	Ff	598,00	587,00	574,40	550,50	551,25					
		3	Ff	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1050,00	1034,00	1020,40	1027,00	1043,75					
		1	Ff	955,00	911,00	900,60	904,75	893,00					
		2	Ff	754,00	709,00	700,00	714,00	705,50					
		3	Ff	647,00	646,00	640,00	-	-					
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	445,00	436,00	423,80	435,50	480,50					
		1	Ff	386,00	381,00	371,20	372,75	410,00					
		2	Ff	337,00	342,00	321,60	312,50	352,50					

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Classes commercialisées / Handelsklassen / Classi commercializzate / Handelsklassen		1969									
			SEP	OCT					NOV			
			22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30
BELGIQUE/BELGIE												
ANDERLECHT	BOEUFS OSSEN 1/2 bête dier	Fb	7100,0	7350,0	7350,0	7250,0	7000,0					
	Quartier avant Voorkwartier	Fb	4900,0	5200,0	5200,0	5200,0	5100,0					
	Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8900,0	8900,0	8900,0	8800,0	8650,0					
	GENISSES VAARZEN 1/2 bête dier	Fb	7100,0	7350,0	7350,0	7250,0	7000,0					
	Quartier avant Voorkwartier	Fb	4900,0	5200,0	5200,0	5200,0	5100,0					
	Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8900,0	8900,0	8900,0	8800,0	8650,0					
	VACHES KOEIEN 1/2 bête dier	Fb	6200,0	6300,0	6300,0	6050,0	5800,0					
	Quartier avant Voorkwartier	Fb	4400,0	4500,0	4500,0	4500,0	4450,0					
	Quartier arrière Achterkwartier	Fb	7500,0	7400,0	7400,0	7200,0	6750,0					
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN 1/2 bête dier	Fb	5100,0	5000,0	5000,0	4800,0	4600,0					
	Quartier avant Voorkwartier	Fb	4200,0	4250,0	4250,0	4200,0	4150,0					
	TAUREAUX STIEREN 1/2 bête dier	Fb	6950,0	7050,0	7050,0	6850,0	6600,0					
	Quartier avant Voorkwartier	Fb	5450,0	5750,0	5750,0	5750,0	5750,0					
	Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8450,0	8350,0	8350,0	8150,0	7850,0					
DEUTSCHLAND (BR)												
ø BOCHUM-DÜSSELDORF	OCHSEN - FARSEN I	DM	485,00	487,50	482,50	482,50	482,50					
	II	DM	460,00	460,00	460,00	462,50	462,50					
	III	DM	-	-	-	-	-					
	BULLEN I	DM	520,00	520,00	520,00	517,50	527,50					
	II	DM	492,50	492,50	496,50	497,50	497,50					
	KUHE I	DM	451,00	451,50	450,00	450,00	450,00					
	II	DM	422,50	422,50	424,00	422,50	422,50					
	III	DM	430,00	420,00	420,00	430,00	425,00					
FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFS, GENISSES, VACHES (entier ou en demi) Extra	Ff	760,00	760,00	764,00	755,00	750,00					
	1	Ff	660,00	660,00	668,00	655,00	650,00					
	2	Ff	540,00	540,00	548,00	540,00	540,00					
	3	Ff	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes) Extra	Ff	1050,00	1050,00	1050,00	1030,00	1000,00					
	1	Ff	880;00	880,00	872,00	850,00	816,00					
	2	Ff	670,00	680,00	668,00	645,00	628,00					
	3	Ff	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DEVANT Extra	Ff	500,00	520,00	512,00	503,00	516,00					
	1	Ff	440,00	460,00	460,00	460,00	460,00					
	2	Ff	380,00	400,00	400,00	400,00	400,00					

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1969								1970	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
ITALIA													
ROMA	BUOI Quarti compensati	I	Lit	100.500	102.500	102.500	102.500	102500					
		II	Lit	92.500	96.000	96.000	96.000	96.000					
	Quarti posteriori	I	Lit	121.500	122.500	122.500	122.500	122.500					
		II	Lit	112.500	117.000	117.000	117.000	117.000					
	VACCHE Quarti compensati	I	Lit	89.900	90.750	88.600	89.000	89.625					
		II	Lit	80.200	80.500	78.500	78.750	78.875					
		III	Lit	66.800	68.625	66.400	67.250	67.375					
	Quarti posteriori	I	Lit	109.900	115.000	114.200	114.000	113.875					
		II	Lit	98.900	104.500	103.700	103.500	102.625					
		III	Lit	70.700	75.000	74.500	73.500	71.250					
	TORI Quarti compensati		Lit	-	-	-	-	-					
	MANZI Quarti compensati		Lit	-	-	-	-	-					
	VITELLONI Quarti compensati	I	Lit	109.200	109.875	109.700	111.750	113.000					
		II	Lit	95.700	99.500	98.900	1000.00	100.500					
	Quarti posteriori	I	Lit	127.400	130.500	132.300	133.250	133.250					
		II	Lit	113.800	117.500	117.900	119.000	119.750					
MILANO	MEZZENE	I	Lit	95.200	95.250	96.600	97.000	107.050					
		II	Lit	-	-	89.750	89.000	92.750					
		III	Lit	-	-	-	-	-					
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	63.000	65.750	66.200	66.250	70.000					
		II	Lit	52.800	54.250	54.600	49.667	62.250					
		III	Lit	-	-	-	-	-					
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	133.000	131.500	134.000	139.500	133.000					
		II	Lit	114.600	110.500	113.600	118.250	108.250					
		III	Lit	79.000	81.750	78.600	80.500	78.500					
LUXEMBOURG													
ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFS, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6428,00	6508,8	6330,0	6288,8	6312,5					
		A	Flux	5147,0	5175,0	5188,0	5165,0	5201,3					
		B	Flux	4700,0	4700,0	4790,0	-	4833,3					
	VACHES	AA	Flux	5896,0	5987,3	5892,0	5852,5	5863,0					
		A	Flux	5197,0	5193,0	5180,0	5175,0	5210,0					
		B	Flux	4770,0	4816,0	4803,0	4790,0	4802,5					
NEDERLAND													
ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	569,83	568,00	545,47	531,83	520,25					
		1	Fl	515,17	510,92	488,93	475,50	461,33					
		2	Fl	455,34	451,34	422,13	409,42	388,00					
		3	Fl	412,58	409,75	381,80	371,34	360,00					
	VETTE STIEREN		Fl	498,92	497,42	494,34	494,25	487,67					
	WORSTKOEIEN		Fl	391,83	391,58	375,00	365,33	347,75					

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1969									
				SEP	OCT				NOV				
				22- 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30
ITALIA													
ROMA	BUOI	Quarti compensati I	Lit	102.500	102.500	102.500	102.500						
		Quarti compensati II	Lit	96.000	96.000	96.000	96.000						
		Quarti posteriori I	Lit	122.500	122.500	122.500	122.500						
		Quarti posteriori II	Lit	117.000	117.000	117.000	117.000						
	VACCHE	I	Lit	88.500	88.500	88.500	89.500						
		Quarti compensati II	Lit	77.500	77.500	77.500	77.500						
		III	Lit	66.000	66.000	66.000	66.000						
		I	Lit	111.500	110.000	106.000	111.000						
		Quarti posteriori II	Lit	99.500	99.000	99.000	99.000						
		III	Lit	68.000	68.000	68.000	68.000						
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-						
	MANZI	Quarti compensati	Lit	- v	-	-	-						
	VITELLONI	Quarti compensati I	Lit	112.500	112.500	112.500	112.500						
		Quarti compensati II	Lit	100.000	100.000	100.000	100.000						
		Quarti posteriori I	Lit	132.500	131.500	131.500	131.500						
		Quarti posteriori II	Lit	119.500	117.000	117.000	117.500						
MILANO	MEZZENE	I	Lit	98.000	97.000	100.000	102.000	100.000					
		II	Lit	88.000	-	93.000	93.000	90.000					
		III	Lit	-	-	-	-	-					
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	70.000	72.000	78.000	75.000	74.000					
		II	Lit	62.000	63.000	67.000	65.000	65.000					
		III	Lit	-	-	-	-	-					
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	128.000	125.000	125.000	130.000	128.000					
		II	Lit	103.000	100.000	102.000	105.000	105.000					
		III	Lit	76.000	73.000	75/000	80.000	75.000					
LUXEMBOURG													
ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFS, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6305,0	6310,0	6285,0	6290,0	6285,0					
		A	Flux	5140,0	5280,0	5175,0	5100,0	5335,0					
		B	Flux	4900,0	4900,0	4900,0	4900,0	4700,0					
	VACHES	AA	Flux	5792,0	5900,0	5935,0	5895,0	5885,0					
		A	Flux	5205,0	5180,0	5185,0	5150,0	5170,0					
		B	Flux	4835,0	4800,0	4720,0	4755,0	4770,0					
NEDERLAND													
ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	517,67	515,00	510,00	512,00	510,00					
		1	Fl	458,00	453,00	445,67	447,33	445,00					
		2	Fl	394,33	391,00	384,33	387,00	381,67					
		3	Fl	356,00	353,67	347,00	348,67	345,00					
	VETTE STIEREN		Fl	487,00	484,33	482,00	480,33	479,00					
	WORSTKOEIEN		Fl	341,67	339,67	334,67	334,67	331,67					

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1969								1970	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
DANMARK													100 Kg-PAB
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE		Dkr	614,57	666,39	699,44	678,13	670,56					
	UNGE KØER		Dkr	547,86	592,22	613,33	583,13	597,67					
	AELDRE KØER		Dkr	467,86	516,67	515,00	487,50	507,78					
GREAT-BRITAIN													Lb-PAB
SMITHFIELD	SCOTTISCH KILLED SIDES		s.d.	3.0,8	3.5,3	3.4,0	3.0,7	3.1,0					
	ENGLISH LONG SIDES		s.d.	2.11,4	-	-	-	-					
	EIRE SIDES		s.d.	-	-	-	-	-					
	ARGENTINE CHILLED	Hindquart	s.d.	3.4,1	3.2,3	2.11,9	3.0,1	3.2,7					
		Forequart	s.d.	1.11,5	1.10,9	1.9,7	1.9,0	2.0,4					
	YOUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	3.6,0	3.9,1	.3.3,2	3.3,3	3.5,0					
		Forequart	s.d.	2.2,9	2.1,8	2.0,0	1.10,8	1.11,5					
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	3.0,0	2.11,3	-	-	-					
		Forequart	s.d.	1.11,3	1.10,7	-	-	-					

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1 9 6 9									
				SEP	OCT					NOV			
				22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30
DANMARK													
													100 Kg-PAB
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	620,00	640,00	665,00	675,00	665,00					
	UNGE KØER	1	Dkr	530,00	530,00	552,50	560,00	555,00					
	AELDRE KØER	1	Dkr	465,00	465,00	485,00	487,50	470,00					
GREAT-BRITAIN													
													Lb-PAB
SMITHFIELD	SCOTTISCH KILLED SIDES		s.d.	3.1,0	3.0,9	3.0,3							
	ENGLISH LONG SIDES		s.d.	-	-	-							
	EIRE SIDES		s.d.	-	-	-							
	ARGENTINE CHILLED	Hindquart	s.d.	3.1,6	3.2,0	3.2,8							
		Forequart	s.d.	2.0,8	2.0,6	2.0,8							
	YOUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	3.5,0	3.5,0	3.2,8							
		Forequart	s.d.	-	2.3,0	-							
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-							
		Forequart	s.d.	-	-	-							

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten			1969								1970	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB
BELGIQUE-BELGIE													
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	9390,0	9400,0	8950,0	9312,5	9250,0					
DEUTSCHLAND (BR)													
Ø BOCHUM-DUSSELDORF	KALBER	I	DM	660,00	663,13	649,00	661,25	681,25					
		II	DM	622,50	626,88	611,00	620,63	636,13					
		III	DM	570,63	581,88	558,00	564,38	577,50					
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1001,00	925,00	859,60	908,75	1000,00					
		1	Ff	792,00	746,00	741,40	800,25	869,50					
		2	Ff	707,00	675,00	664,80	718,75	785,00					
		3	Ff	648,00	-	-	-	-					
ITALIA													
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	123.100	124.500	121.300	125.250	128.375					
		II	Lit	111.800	113.250	111.800	115.750	118.375					
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	121.400	121.250	117.200	117.250	117.000					
		II	Lit	110.600	114.000	108.200	109.333	107.500					
		III	Lit	-	-	-	-	-					
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	100.667	104.000	102.700	101.300	102.000					
		II	Lit	-	-	92.000	-	-					
LUXEMBOURG													
Ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	8292,0	8418,8	8179,0	8301,3	8605,0					
NEDERLAND													
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Fl	649,50	632,25	597,00	621,25	615,00					
		II	Fl	610,88	595,25	558,40	583,38	573,50					
		III	Fl	582,25	565,13	526,30	554,00	555,38					

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés / Märkte / Mercati / Markten	Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten			1 9 6 9									
				SEP	OCT				NOV				
				22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30
BELGIQUE-BELGIE													
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	9100,0	9300,0	9300,0	9050,0	8750,0					
DEUTSCHLAND (BR)													
Ø BOCHUM-DUSSELDORF	KALBER	I	DM	667,50	672,50	687,50	672,50	662,50					
		II	DM	615,00	622,50	635,00	630,00	625,00					
		III	DM	562,50	570,00	577,50	582,50	577,50					
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1000,00	1000,00	992,00	970,00	952,00					
		1	Ff	855,00	845,00	820,00	800,00	784,00					
		2	Ff	750,00	735,00	720,00	705,00	700,00					
		3	Ff	-	-	-	-	-					
ITALIA													
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	126.000	126.000	126.000	126.000						
		II	Lit	115.000	115.000	115.000	115.000						
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	114.000	114.000	116.000	118.000	118.000					
		II	Lit	106.000	106.000	106.000	107.000	106.000					
		III	Lit	-	-	-	96.000	-					
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	98.000	100.000	103.000	-					
		II	Lit	-	-	-	-	-					
LUXEMBOURG													
Ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	8710,0	8560,0	8570,0	8370,0	8460,0					
NEDERLAND													
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Fl	615,00	615,00	606,50	600,00	600,50					
		II	Fl	573,50	573,50	561,50	555,00	553,00					
		III	Fl	536,50	536,50	516,00	511,50	515,50					

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9								1 9 7 0		
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR
DANMARK												100 Kg/PAB
KØBENHAVN												
SØEDMAELKSKALVE I.K.	Dkr	840,00	817,78	810,00	815,63	827,78						
KALVE I.K.	Dkr	749,29	745,00	763,33	773,75	781,67						

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English special	s.d.	4.7,5	4.6,3	4.7,2	4.9,2	5.3,3						
	English best	s.d.	3.5,1	3.7,5	3.5,1	3.4,3	3.4,3						
	English medium	s.d.	2.9,7	3.0,1	2.10,8	2.8,1	2.7,9						
	English bobbies	s.d.	2.2,6	2.4,8	2.4,1	2.0,8	2.0,2						
	Scotch bobbies	s.d.	2.1,5	2.4,0	2.3,1	1.11,4	1.11,0						

VIANDE DE VEAU	PRIX DE MARCHE	PAYS TIERS	VIANDE BOVINE
KALBFLEISCH	MARKTPREISE	DRITTLÄNDER	RINDFLEISCH
CARNE DI VITELLO	PREZZI DI MERCATO	PAESI TERZI	CARNE BOVINA
KALFSVLEES	MARKTPRIJZEN	DERDE LANDEN	RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9										
		SEP	OCT				NOV					DEC
		22 -28	29-5	6-12	13-19	20 -26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7
DANMARK												
												100 Kg/PAB
KØBENHAVN												
SØEDMAELKSKALVE I.K.	Dkr	825,00	825,00	825,00	812,50	793,75						
KALVE I.K.	Dkr	752,50	752,50	755,00	727,50	720,00						

GREAT-BRITAIN													
													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English special	s.d.	5.7,8	5.8,8	5.8,5								
	English best	s.d.	3.4,3	3.2,8	3.4,0								
	English medium	s.d.	2.7,1	2.7,3	2.7,4								
	English bobbies	s.d.	1.11,8	2.0,5	2.0,5								
	Scotch bobbies	s.d.	1.10,5	1.11,6	1.11,3								

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés :
1	A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 %
2	B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) : ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art.17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01 1 2	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt: Zucker und Melassen, karamelisiert; A. Laktose und Laktosesirup: II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille-und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istitutita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anna, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremate in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n.823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01 1 2	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione : A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazzioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità puo essere comperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUCTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelproducten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd.27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van één richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdproducten van de in groepen ingedeelde zuivelproducten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelproducten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (Publicatieblad dd.28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art.3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr.804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdproducten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdproducten van iedere productengroep (Verordening (EEG) nr.823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelproducten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordenin (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde laden wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde producten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01 1 2	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren ; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.) ; ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende producten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelproducten, op basis van de prijzen van deze producten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD. LATT.-CAS.
ZUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968-7.12.1969			
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % matiera grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30			
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 1)			
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 2)			
Fromage / Kase / Formaggi / Kaas — Grana Padano 30-60 jours	124,80			
Fromage / Kase / Formaggi / Kaas — Grana Padano 6 mois	148,80			
Fromage / Kase / Formaggi / Kaas — Permigiano-Reggiano 6 mois	163,20			
III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AIUTO - STEUNMAATREGELEN				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50			
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 2) 6)			
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseïnaten verwerkte ondermelk	(3) 1,76 — (4) Aa) 1,85; b) 1,60; c) 1,35; Ba) 2,10; b) 1,85; C 0,20 — (5)(6) 2,00; 1,75; 1,50; 2,25; 2,00; 0,20			
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN				
PG 01	21,50			
PG 02	54,00			
PG 03	103,25			
PG 04	46,00			
PG 05	61,75			
PG 06	191,25			
PG 07	149,25			
PG 08	132,25			
PG 09	204,00			
PG 10	139,00			
PG 11	123,50			
PG 12	43,00			

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

1) Belgique/België - Luxembourg : + 2,75
France : Jusque:/Bis:/Fino a:/Tot : 10.8.1969:+2,75; A partir de:/Ab:/A decorrere dal:/Vanaf:11.8.1969 : (173,50 + 2,75) - 19,58
Deutschland : - 6,00
Nederland : A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.1.1969 : - 6,00

2) Belgique/België - Luxembourg : + 2,75 ; France : Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 10.8.1969 :+2,75

3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24

4) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België-France-Luxembourg : + 0,24
A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 11.8.1969 - Belgique/België-Luxembourg : + 0,24

5) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België-Luxembourg : + 0,24

6) A partir du 27.10.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions de la décision de la Commission n° 69/377/CEE
Ab 27.10.1969 : Anwendung der Bestimmung der Entscheidung der Kommission Nr. 69/377/EWG durch Deutschland (BR)
A decorrere dal 27.10.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE
Vanaf 27.10.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG

PRIX DE SEUIL — PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
SCHWELLENPREISE — ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
PREZZI DI ENTRATA — PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
DREMPELPRIJZEN — HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD.LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE / TARIFNUMMER / N° TARIFFARIO / TARIEFNUMMER		1969						1970					
		JUL	AUG(1)	SEP	OCT(2)	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN
	PG 01 : Poudre de sérum / Molkenpulver / Siero di latte / Weipoeder												
04.02. A I	I	21,50											
	II	5,50	8,10	8,30	8,50								
	PG 02 : Lait en poudre (< 1,5 %) / Milch in Pulverform (< 1,5 %) / Latte in polvere (< 1,5 %) / Melk in poeder (< 1,5 %)												
04.02 A II b) 1	I	54,00											
	II	40,35	40,50	40,50	40,50								
	PG 03 : Lait en poudre (26 %) / Milch in Pulverform (26 %) / Latte in polvere (26 %) / Melk in poeder (26 %)												
04.02. A II b) 2	I	103,25											
	II	58,25	58,25	58,25	58,25								
	PG 04 : Lait condensé (sans addition de sucre) / Kondensmilch (nicht gezuckert) / Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) / Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)												
04.02 A III a) 1	I	46,00											
	II	16,17	16,17	16,17	16,17								
	PG 05 : Lait condensé (avec addition de sucre) / Kondensmilch (gezuckert) / Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) / Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)												
04.02. B II a)	I	61,75											
	II	28,88	28,88	28,88	28,88								
	PG 06 : Beurre / Butter / Burro / Boter												
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	191,25											
	II	161,25	161,25	161,25	161,25								
	PG 07 : Emmental												
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25											
	II	88,99	88,99	88,99	88,99								
	PG 08 : Fromage à pâte persillée / Käse mit Schimmelbindung im Teig / Formaggi a pasta erborinata / Blauwgroen geaderde kaas												
04.04 C	I	132,25											
	II	34,67	34,67	34,67	34,67								
	PG 09 : Permigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B	I	204,00											
	II	94,00	94,00	94,00	90,00								
	PG 10 : Cheddar												
04.04.E 1 b) 1	I	139,00											
	II	85,85	85,85	85,85	85,24								
	PG 11 : Gouda et fromages du même groupe / Gouda und Käse derselben Gruppe / Gouda e formaggi dello stesso gruppo / Gouda en kaassoorten van dezelfde groep												
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50											
	II	60,17	60,17	60,17	58,83								
	PG 12 : Lactose / Laktose / Lattosio / Melksuiker												
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	16,34	16,34	16,34	16,34								

(1) Voir foot-note page 101 / Siehe Fussnota Seite 101 / Vedi nota pagina 101 / Zie Voetnota blz. 101
(2) A partir du 27.10.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions de la décision de la Commission n° 69/377/CEE
Ab 27.10.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr. 69/377/EWG durch Deutschland (BR)
A decorrere dal 27.10.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizione della decisione della Commissione n° 69/377/CEE
Vanaf 27.10.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG

PRIX DE SEUIL	PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
SCHWELLENPREISE	ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
PREZZI DI ENTRATA	PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
DREMPELPRIJZEN	HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD.LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER		1969											
		JUN		JUL		AUG (1)		SEP		OCT (2)		NOV	
		1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30
	PG 01 :	Poudre de sérum / Molkenpulver / Siero di latte / Veipoeder											
04.02. A I	I	21,50											
	II	7,50	5,50	5,50	5,50	8,10	8,10	8,10	8,50	8,50	8,50	9,50	
	PG 02 :	Lait en poudre (< 1,5 %) / Milch in Pulverform (< 1,5 %) / Latte in polvere (< 1,5 %) / Melk in poeder (< 1,5 %)											
04.02 A II b) 1	I	54,00											
	II	40,20	40,20	40,20	40,50	40,50	40,50	40,50	40,50	40,50	40,50	40,50	
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %) / Milch in Pulverform (26 %) / Latte in polvere (26 %) / Melk in poeder (26 %)											
04.02. A II b) 2	I	103,25											
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre) / Kondensmilch (nicht gezuckert) / Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) / Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)											
04.02 A III a) 1	I	46,00											
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre) / Kondensmilch (gezuckert) / Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) / Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)											
04.02. B II a)	I	61,75											
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	
	PG 06 :	Beurre / Butter / Burro / Boter											
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	191,25											
	II	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	
	PG 07 :	Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25											
	II	103,10	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée / Käse mit Schimmelbindung im Teig / Formaggi a pasta erborinata / Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	132,25											
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B	I	204,00											
	II	94,00	94,00	94,00	94,00	94,00	94,00	94,00	94,00	90,00	90,00	90,00	
	PG 10 :	Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	139,00											
	II	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	84,67	84,67	
	PG 11 :	Goudas et fromages du même groupe / Gouda und Käse derselben Gruppe / Gouda e formaggi dello stesso gruppo / Gouda en kaassoorten van dezelfde groep											
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50											
	II	60,17	60,17	60,17	60,17	60,17	60,17	60,17	60,17	58,83	58,83	54,83	
	PG 12 :	Lactose / Laktose / Lattosio / Melksuiker											
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	

(1) A partir du 11.8.1969 : application par la France des dispositions du Règlement (CEE) n° 1667/69
Ab 11.8.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr 1667/69 durch Frankreich
A decorrere dal 11.8.1969 : applicazione da parte della Francia delle disposizioni del Regol.(CEE) n° 1667/69
Vanaf 11.8.1969 : toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EEG) nr 1667/69
(2) Voir foot-note page 100 / Siehe Fussnota Seite 100 / Vedi nota pagina 100 / Zie voetnota blz. 100

SERVICES DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
VERÖFFENTLICHUNGSSTELLEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
SERVIZI PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
PUBLIKATIEDIENSTEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

8191/1-2-3-4/1969/5